KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 253. V. 1937 — Kuusipäivän 2:n päivä — Sunnuntaina joulukuun 26 p:nä

Me kutsumme teitä vielä korkeammalle kohottamaan tehtaiden, kaivoksien, kaivantojen, veturidepojen ja rautatieasemien sosialistisen kilpailun lipun, kehittämään stahanovilaista liikettä sekä syvyyteen että laajuuteen ja bolshevistisesti taistelemaan etumaisten kunnianimityksestä, kiertävistä punaisista lipuista, sosialistisen kilpailun otlitshnikkanimityksen puolesta.

(MOSKOVAN KAUPUNGIN JA MOSKOVAN ALUEEN TEHTAIDEN STAHANOVILAISTEN VETOOMUKSESTA).

Tuholaisuuden jälkien likvidoiminen metsäteollisuudessa

Koko synnyinmaamme elää suurien voittojen iloista aikaa. Laajan sovettimaamme kaikilta ääriltä saapuu jokainen päivä yhä uusia sosialistisen rakennustyön voiton sanomia. Kymmentuhantisina joukkoina nousee esille uusia ihmisiä, sovettikauden ihmisiä, Leninin-Stalinin puolueen kasvattamia ihmisiä, jotka osoittavat historiassa vertaa vailla olevia työn rekordeja. Työ on meillä tullut kunnian ja maineen asiaksi, sankaruuden asiaksi. Suuren sovettisynnyinmaamme työtätekevät kulkevat yhtenäisenä monikymmenmiljonaisena murtumattomana joukkona Leninin-Stalinin suuren lipun alla yhä uusiin ja entistä suurempiin voittoihin, yhä onnellisempaan elämään, kommunismiin. Raikas ja varma on tahti. Reippaat laulut raikuvat miitingeissä ja työpaikoilla. Sovettikansat rientävät eteenpäin tässä reippaassa ja iloisesti raikuvassa tahdissa tietäen, että johtajamme on Leninin-Stalinin puolue — suuri Stalinimme. Maailman työtätekevien vapauden majakka, sovettisynnyinmaa-äitimme on ainoa maa maailmassa, joka ei tunne työttömyyden kauhuja ja työtätekevän kansan vapauden rajoituksia. On iloista tietää, että saa osallistua suuren synnyinmaamme työtätekevien yhteiseen iloon, voittoisaan kommunismin rakennustyöhön.

Viha nousee ylimmilleen tietäessä, että sovettimaahamme salaa luikertaneet fasismin myrkkykäärmeet yhdessä trotskilais-buharinilaisten ja porvarillisten natsionalistien kanssa yrittivät terrorin, diversion ja tuhotyön avulla muuttaa onnellisen synnyinmaamme fasismin orjuuden ja väkivallan maaksi. Karjalassa nämä fasismin inhoittavat agentit tunkeutuivat monille johtaville paikoille. Trotskilais-buharinilaiset-porvarillis-natsionalistiset agentit koettivat erikoisella huolella sijoittautua puutavarateollisuuden johtaville paikoille. Miksi juuri puutavarateollisuuden johtaville paikoille? Nämä fasismin agentit olivat asettaneet päämääräkseen kapitalismin palauttamisen maahamme. He tiesivät, että Karjalan perustuotantoala on puutavarateollisuus. Halvaannuttaakseen tämän perustuotantoalan, uskoivat katalat kansan viholliset antavansa musertavan iskun tasavaltamme kansantaloudelle ja sitä tietä Karjalan kansalle. Tämä toivo ja yritys epäonnistui. Eikä se koskaan tule toteutumaan. Sovettimaamme parhaat patriootit, kaikkien rakastamat tshekistimme, rautaisen narkominsa tov. N. I. Jezhovin johdolla tapasivat kirotut fasismin agentit työssään. Me Karjalan työtätekevät olemme rajattomasti kiitollisia tshekisteillemme siitä, että Karjala puhdistuu trotskilais-buharinilaisista-porvarillisnatsionalistisista fasismin agenteista.

Mutta voidaanko nyt rauhoittua? Ei. Rauhoittuneisuus on työmme ja voittojemme pahin vihollinen. Meillä Karjalassa on vielä paljon työtä tuholaisuuden jätteiden lopullisessa likvidoimisessa. Tämä kutsuu jokaista kansalaista bolshevistiseen rauhattomuuteen sosialismin voiton asiassa, sovettisynnyinmaamme onnen asiassa. Tuholaisuuden jätteet näkyvät vielä metsäteollisuuden monilla aloilla. Tuholaisuuden jätteiden likvidoimiseksi on pidetty kokouksia ja kirjoitettu päätöslauselmia, mutta sanat eivät ole muuttuneet teoiksi. Jostakin syystä on rauhoituttu.

Metsäteollisuuden monilla aloilla jatkuu tuholaisjohdon aikainen praktiikka. Melkein kaikilla metsäpunkteilla ja mekanisoiduilla baasoilla, vieläpä Juzh- ja Sevkarellesin johdossakin on esillä vanha byrokraattinen kanslia- ja prikaasijohto. Monet etumaisten työläisten hyvät esitykset hylätään arvottomina. Täten tukahdutetaan sosialistisen tuotantomme rajaton voiman lähde, työläisten initsiatiivi. Monien punktien ja baasojen tirehtöörit mestarit ja kympit eivät tunne työläisiään. Luokkavalppaus esiintyy joskus kokouksissa ja päätöslauselmissa, mutta elävässä elämässä hyvin vähän. Bolshevistista kritiikkiä ja itsekritiikkiä ei pidetä arvossa. Ilmeneepä useilla baasoilla tämän kritiikin tukahduttamistakin. Asuntokysymys, työläisten kulttuuri-elinolojen järjestäminen, kauppojen ja ruokaloiden työ on itsevirtauksen varassa. Mekanismien remontissa, niiden käytössä ja hevosten hoidossa esiintyy tuholaismainen huolettomuus monilla punkteilla ja baasoilla.

Tuholaisuuden ja sen jätteiden seurauksena on Juzhkarelles-trustissa tilanne: Vuosiplaanista on täytetty joulukuun 10 p. mennessä hakkuussa 60,8 % ja IV kvarttaalin plaanista vain 40,4 %; mekanisoidussa ajossa on vuosiplaanista täytetty 42,7 % ja IV kvarttaalin plaanista vain 27,9 %.

Meillä Karjalan metsissä on useita satoja eturivin stahanovilaisia, jotka ovat vallanneet tekniikan ja jotka ilmaisevat kiitettävää initsiatiivia. On tuhansia udarnikkoja, etumaisia työläisiä, jotka kasvavat jokainen päivä. Meillä on rehellisiä ja lahjakkaita insinööri-teknillisiä työntekijöitä, hyviä tuotannon organisaattoreita ja johtajia. Karjalan metsissä on ensiluokkainen tekniikka. Kaikki edellytykset ovat puolueen ja hallituksen asettaman realisen planin täyttämiselle. Tehtävän täyttäminen, voitto, riippuu baasojen ja punktien johtajista ja Juzh- ja Sevkarellesin johdosta. Heidän vain tulee järjestää töiden johto niin, että tuholaisuuden jätteet tulevat likvidoiduiksi mahdollisimman lyhyessä ajassa. On työllä ansaittava sovettitaloustyöntekijän korkea nimi.

Tätä sovettitaloustyöntekijän korkeaa nimitystä eivät ansaitse useiden baasojen johtajat. Otamme esimerkiksi mekanismien käytön. Joulukuun 10 p. päättyneen stalinilaisen dekaadin aikana oli Juzhkarelesin systeemissä olevista autoista remontissa 29,3 % ja varsinaisessa perusajossa vain 41,2 %. Koko traktorimäärästä oli remontissa 34 %, seisokissa 21,6 % ja varsinaisessa ajossa vain 18,8 %. Tässä mekanismien käytössä esiintyy suoranaista tuholaisuutta Pain ja Derevjannajan traktoribaasoilla. Esimerkiksi Pain baasalla stalinilaisen dekaadin aikana upposi suohon 4 traktoria. Vanhin dispetsheri ei luovuttanut ajallaan toisia traktoreita apuun ja tästä johtui, että yksi traktori oli suossa 6 vuorokautta, kaksi traktoria 5 vuorokautta ja yksi traktori kaksi vuorokautta. Kun Pain traktoribaasa sai kolme uutta dieseli-traktoria niin päämekanikko Kogan pani traktorit ajoon ilman tarvittavaa rasvaa. Tästä oli seurauksena, että kuukauden kuluessa kaksi dieseliä joutui kapitaaliremonttiin. Myöskin Derevjannajan baasalla tuholaismaisesti rikotaan traktoreita. Useilla toisilla baasoilla traktorien remontti on järjestetty tavattoman huonosti. On hävinnyt osia, joista kukaan ei tiedä mitään — niin on tapahtunut Paatjärven baasalla.

Tämä kaikki osoittaa, että tuholaisuus ja sen jätteet rehoittavat vielä metsäteollisuudessa.

Stahanovilaisen tuhansikkoliikkeen organisointi, sen konkreettinen johto puuttuu kaikilla punkteilla ja baasoilla. Tämä puuttuu itse Juzhkarelles-trustin johdosta.

Juzh- ja Sevkarellesin johdon, puolue- ja ammattiliittojärjestöjen on ryhdyttävä tarkastamaan pikaisesti metsäpunktien ja baasojen johto. On järjestettävä tuholaisuuden jätteiden likvidoiminen elämässä. Sanoista on siirryttävä tekoihin. Epäilemättä Karjalan metsätyömaiden etumaiset ihmiset auttavat tässä tuholaisuuden jätteiden likvidoimisessa, osoittavat uskollisuutensa Leninin-Stalinin puoluetta kohtaan, suurta synnyinmaatamme kohtaan.

Karjalan ASSR:n teollisuuden, metsätöiden ja transportin kaikille stahanovilaisille työläisille, insinööreille, teknikoille ja palveluskuntalaisille

Joulukuun 23 päivänä pidetyn Petroskoin stahanovilaisten neuvottelun vetoomus

Kalliit toverit!

Muutama päivä sitten sovettikansa valitsi valtiovallan korkeimman elimen — SSSR:n Korkeimman Sovetin.

Kommunistien ja puolueettomien stalinilainen blokki saavutti loistavan historiallisen voiton. Mahtava sovettikansa osoitti koko maailmalle moraalisen ja poliittisen yhtenäisyytensä, horjumattoman uskollisuutensa **Leninin-Stalinin** asialle, rajattoman luottamuksensa puolueen Keskuskomiteaa kohtaan, valmeutensa kulkea eteenpäin kommunismin uusiin voittoihin bolshevistisen puolueen ja ihmiskunnan suuren neron toveri **Stalinin** kokeneella johdolla.

Kuten suureen juhlaan valmistautuivat laajan sovettimaan työtätekevät vaalipäivään. Uusin saavutuksin he pyrkivät merkitsemään tämän historiallisen päivän. Moskovan kaupungin Stalinskin rajonin työläisten mainio aloite stahanovilaisten rekordien stalinilaisen dekaadin alkajina nopeasti levisi kauas punaisen pääkaupungin ulkopuolelle. Moskovan mainioiden stahanovilaisten tt. Gudovin, Tsarevin, Mironovin, jotka ylittivät norminsa 45—50 kertaa ja enemmänkin, ym. etumaisten esimerkin innostamina monet tuhannet korkean työntuottavaisuuden mestarit saavuttivat tämän dekaadin päivinä suuremmoisia menestyksiä.

Stalinilainen dekaadi antoi milloinkaan aikaisemmin näkemättömiä, saavuttamattomilta näyttäviä rekordeja. Tämän dekaadin päivinä tuhannet stahanovilaiset, suuren synnyinmaamme tuliset patriootit antoivat esimerkkejä todellisesta sosialistisesta työhön suhtautumisesta. He tekivät työn rintamalla tosiaankin sankarillisia urotekoja, osoittaen, kuinka suuren voiman muodostavat sosialistinen kilpailu ja sovettipatriotismi.

Tasavallassammekin, organisatsionisen työn puutteellisuuksista huolimatta, stalinilainen dekaadi tuli merkityksi etumaisten stahanovilaisten ja stahanovilaisnaisten loistavilla menestyksillä.

SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaatti Puutosin vaaliokrugasta Maria Akimovna **Kostina** hakkasi joulukuun 11 päivänä puutavaraa 65 kuutiometriä.

Kemin depon kupariseppä Andrian **Sobolev** viiden päivän aikana antoi 31 normia, ja vaalipäivän aattona — joulukuun 11 päivänä täytti työvuorossa 11 normia.

Onegan tehtaan viilari tov. **Jefimov** joka päivä suoritti norminsa 305—330 prosentilla.

Petroskoin depon viilari Luka Davydovitsh **Lukjanov** täytti dekaadissa kuukausitehtävänsä, suorittaen joka päivä keskimäärin 361 prosenttia normista.

Suksitehtaan brigadiiri Fedor **Samsonov** joka päivä täytti norminsa 239 prosentilla.

Kemin sahan stahanovilainen tov. **Kuznetsov** täytti norminsa tukkien sahauksessa 175 prosentilla.

Tällaisia esimerkkejä on paljon.

Stahanovilaisten rekordien stalinilainen dekaadi nosti uuden työinnostuksen, paljasti työntuottavaisuuden kohottamisen suunnattomat reservit, osoitti työläisten suuren pyrkimyksen päivästä päivään ylittää norminsa ja toi esiin monia uusia korkean työntuottavaisuuden mestareita.

Tehtävänä on — vakiinnuttaa ja moninkertaistuttaa saavutetut tulokset.

Tehtävänä on — päästä siihen, että etumaisten stahanovilaisten esimerkki tulisi siirretyksi kaikkiin brigadeihin, kaikkiin työosastoihin, jotta kokonaiset tuotantolaitokset työskentelisivät stahanovilaisella työteholla.

Tehtävänä on — levittää Karjalan teollisuuslaitoksiin ja metsäpunkteille 500 ja 1000 prosentilla norminsa täyttävien etumaisten stahanovilaisten — viisisataisten ja tuhansikkojen mainio liike.

Tehtävänä on — lopettaa metsätöiden sietämätön jälkeenjääminen, turvata tuotantolaitoksiemme normaalinen varustaminen sähköenergialla, saavuttaa jyrkkä nousu kansantaloutemme kaikilla aloilla.

Näiden tehtävien toteuttaminen vaatii vastaisuudessa talousmiehiltä, insinööreiltä, teknikoilta, stahanovilaisilta ja kaikilta työläisiltä väsymätöntä taistelua bolshevistisen järjestyksen aikaansaamiseksi tuotantolaitoksissamme, vihollisjätteiden — trotskilais-buharinilaisten ja porvarillis-natsionalististen fasististen palkkarenkien lopullisesti paljastamiseksi ja poisperkaamiseksi.

Moskovan ja Moskovan alueen stahanovilaiset kutsuivat sosialistisen teollisuuden ja transportin kaikkia työntekijöitä menestyksellä täyttämään kuluvan vuoden valtiollisen plaanin ja astumaan uuteen vuoteen — kolmannen stalinilaisen viisivuoden ensimmäiseen vuoteen, julistamalla v. 1938 tammikuun stahanovilaisten rekordien stalinilaiseksi kuukaudeksi.

Tänä kuukautena teollisuutemme ja transporttimme ovat velvollisia näyttämään sosialistisen järjestyneisyyden ja kurinalaisuuden esimerkkejä, ovat velvollisia osoittamaan taitonsa työskennellä tasaisesti, keskeytyksittä, riuhtomatta ja rynnäköittä.

"Me kehoitamme teitä, — kirjoittavat Moskovan stahanovilaiset vetoomuksessaan, — vielä korkeammalle kohottamaan tehtaiden, kaivoksien, kaivantojen, veturidepojen ja rautatieasemien sosialistisen kilpailun lipun, kehittämään stahanovilaista liikettä laajuuteensa ja syvyyteensä ja bolshevistisesti taistelemaan etumaisten kunniakkaasta nimityksestä, kiertävistä punaisista lipuista, sosialistisen kilpailun otlitshnikkojen nimityksestä".

Käsiteltyään Moskovan työläisten vetoomuksen, Onegan tehtaan nuoret stahanovilaiset tt. Brysgalov, Krasnihin ja Muhin ottivat sitoumukseekseen täyttää tuotannolliset tehtävänsä stahanovilaisten rekordien stalinilaisena kuukautena vähintäin 600 prosentilla.

Toverit stahanovilaiset, tasavaltamme teollisuuden, metsätöiden ja transportin työläiset, insinöörit, teknikot ja palveluskuntalaiset!

Me, Petroskoin tuotantolaitosten ja transportin, Matroosan, Vilkan, Lososinan mekanisoitujen metsäpunktien, Solomannin GESin, Solomannin tiilitehtaan ja sahan 1000 stahanovilaista, kokoontuneina käsittelemään Moskovan kaupungin ja Moskovan alueen stahanovilaisten vetoomusta, palavasti kannatamme heidän erinomaista alotettaan ja kehoitamme teitä yhtymään stahanovilaisten rekordien stalinilaiseen kuukauteen, merkitäksemme vuoden 1938 sosialistisen työn loistavilla tuloksilla Karjalan kansantalouden kaikilla aloilla.

Tulkoon stahanovilaisten rekordien stalinilainen kuukausi bolshevistisen työn kouluksi teollisuudessamme, korkean työntuottavaisuuden kouluksi.

Olkoon stalinilainen kuukausi v. 1938 taistelualkuna, vuoden, jona ei saa olla jälkeenjääneitä tuotantolaitoksia ja teollisuudenaloja.

Me kutsumme teitä vielä tiiviimmin yhdistymään suuren bolshevistisen puolueen ja meidän oman, rakkaan toveri **Stalinimme** ympärille.

Eläköön mainio stahanovilainen liike!

Eläköön suuri, voittamaton sosialistinen synnyinmaamme!

Eläköön Yleisliittolainen Kommunistinen bolshevikien puolue!

Eläköön johtajamme ja opettajamme, joka johtaa sovettimaata voitosta voittoon, toveri **Stalin!**

Stahanovilaisten neuvottelu Kansantaiteen talolla

Joulukuun 23 p:nä Kansantaiteen taloa kohti virtasi suurin joukoin juhlapukuisia ihmisiä, johon kokoontui Petroskoin tuotantolaitosten, Solomannin, Vilkan, Lososinan stahanovilaisten neuvottelu. Nämä Karjalan parhaat ihmiset, kokoontuneina tähän erikoiseen tilaisuuteen, jossa käsitellään punaisen pääkaupunkimme Moskovan työläisten antamaa julistusta, heti ensimmäisen soiton jälkeen täyttivät Kansantaiteen koristetun juhlasalin. NKP(b):n kaupunkikomitean sihteeri tov. Romanov avaa kokouksen. Presidiumiin valitaan hallituksen edustajia, tuotantolaitostemme parhaimpia ihmisiä. Voimakkain suosionosoituksin yleisö ottaa vastaan esityksen kunniapresidiumin valitsemisesta ja kaikki nousevat seisomaan kun mainitaan toveri Stalinin nimi.

Luetaan Moskovan työläisten julistus. Tämän jälkeen neuvottelun osanottajat käyttivät lukuisia puheenvuoroja. Tuomme tässä niistä eräitä.

TOV. MARUTKININ PUHEENVUORO

(Suksitehdas)

Me Suksitehtaan työläiset suurella innostuksella otimme vastaan Moskovan stahanovilaisten julistuksen.

Stahanovilaisten rekordien stalinilaisella dekaadilla me tehtävän täytimme 114 %.

Vastaukseksi julistukseen, me 1938 vuotena sitouduimme tekemään 1300 suksiparia vuorokaudessa, suunnitelman ollessa 1250 paria.

Samalla meillä ei riitä aina kaikkia materiaaleja, työvälineet ovat vanhoja. Minä stahanovilaisen dekaadin aikana tehtävän täytin 130 %. Jos eivät olisi olleet häiritsemässä mainitut puutteellisuudet, olisi voinut täyttää tehtävä paremmin.

Käännyn sähkötehtaan stahanovilaisten puoleen: — Antakaa meille riittävästi energiaa! Silloin me tulemme täyttämään normimme enemmällä kuin 150 %.

Eläköön stahanovilaisten ja udarnikkojen neuvottelu! Eläköön stahanovilainen liike!

Eläköön bolshevikien puolue ja sen johtaja toveri Stalin!

TOV. LUKJANOVIN PUHEENVUORO

(Petroskoin asema, rautatieläinen)

Heti kun me saimme Moskovan stahanovilaisten julistuksen, Petroskoin depon työläiset kokoontuivat sitä käsittelemään. Ja kaikki he tulisesti kannattivat Moskovan työläisten alotetta. Mutta minusta tuntuu, että vieläkään kaikki työläiset ja toimitsijat eivät täysin ymmärrä stahanovilaisen liikkeen merkitystä, eivät ymmärrä tehtäviään.

Jokaisen stahanovilaisen, työskennelköönpä hän missä tahansa, tulee olla hyvänä organisaattorina. Tätä työtä voi tehdä niin veturinkopissa kuin sorvipenkin ääressä.

Me olimme 7:nnellä paikalla, stahanovilaisten rekordien stalinilaisella dekaadilla me hyvän työn tuloksena pääsimme kolmannelle tilalle. Mutta tämän jälkeen me taasen heti putosimme 7:nnelle paikalle. Mistä tämä johtuu? Yksinkertaisesti siitä, että me emme vielä osaa järjestää työtä, työskennellä tasaisesti, nousevassa tempossa. Esim. meidän huonoihin tuloksiin syynä on semafoorien huono työskentely, joka johtuu vastaavien henkilöiden huonosta työskentelystä. Ja jos semafoori toimii huonosti — merkitsee se suurinta ja ensimmäistä osoitinta huonosta työstä, sillä se vaikuttaa kaikkien työskentelyyn. Tästä näkyy, että kaikki eivät rehellisesti rakasta työtään, eivät täytä velvollisuuttaan. Kun kerran minä otan tehtävän niin täytänkin sen

Minä täytin tehtäväni yli 300 %. Minä menen brigadiirin luo ja sanon: — Oleppas hyvä ja anna työ minulle jo illalla äläkä säästä aamuun, että ehdin ajatella.

Ja kun minä ajattelen etukäteen, mitä milloinkin tulen tekemään, niin työ jo luistaa paremmin. Käytän myös ajan jaottelua ja säännöstelyä. Jaan päivän kahteen osaan — ennen ja jälkeen päivällistä ja lasken kuinka paljon teen työtä kummallakin puoliskolla.

TOV. BRYZGALOVIN PUHEENVUORO

(Onegan tehdas, mekaninen osasto)

Toverit! Me Onegan tehtaan mekanisen osaston työläiset käsiteltyämme Moskovan stahanovilaisten julistuksen, yksimielisesti päätimme yhtyä tähän valtavaan rynnistykseen.

Tehtaalla meidän osasto täyttää aina norminsa ylittäen. Yhdentoista kuukauden aikana täytimme normit 100 %.

Sallikaa kertoa joku sananen itsestäni. Työskentelen kahdella työpenkillä sorvarina. Ja normin aina täytän 2—3 kertaisesti.

Stahanovilaisten rekordien stalinilaisella dekaadilla annoin 37 työnormia *(suosionosoituksia)*. Tämän minä saavutin työpäivän tiivistämisellä, tarkalla koneeni ja työalani tuntemuksella. Ilman tätä ei voi olla kunnollista stahanovilaista työskentelyä.

Eläköön bolshevikien puolue ja sen suuri johtaja ja opettaja toveri Stalin! *(Suosionosoituksia.)*

TOV. MASLEKOVIN PUHEENVUORO

(Vilka)

Ei ole pitkää aikaa vielä siitä, kun me valitsimme Korkeimpaan Sovettiin maamme parhaimpia poikia, sosialistisessa rakennustyössä kunnostautuneita, etumaisia ihmisiä. Ja nyt, käsiteltyämme Moskovan työläisten julistuksen, Vilkan baasa heti yhtyi tähän.

Stahanovilaisten rekordien stalinilaisella dekaadilla monet meillä saavuttivat mainioita tuloksia. Autonkuljettaja Katulin täytti tehtävänsä 140 %, Saario 102 %, Rajala 117 % ja minä 161 %. Mutta kaikki autonkuljettajat samoin kuin metsänhakkaajatkaan vielä eivät työskentele hyvin.

Erikoisen huonosti meillä on teknillisen opiskelun kanssa.

Tulemme kohottamaan luokkavalppauttamme, tulemme tiivistymään Leninin-Stalinin puolueen ympärille, tulemme kohottamaan työntuottavaisuuttamme.

Eläköön bolshevikien puolue ja sen suuri johtaja Stalin! *(Suosionosoituksia.)*

TOV. DMITRIJEVIN PUHEENVUORO

(Lososinan baasa)

Vastaukseksi julistukseen me metsätyöläiset lupaudumme suorittamaan normimme 150 % katsomatta siihen, olivatpa sääsuhteet minkälaiset tahansa. Ja me tulemme sen täyttämään.

Tähän asti metsätöissä on vallinnut suuri repeämä. Mikä on sitten syynä tällaiseen ilmiöön. Eikö meillä ole hyviä terrikoita, hyviä sahoja, koneita ja hyviä työläisiä. Niitä meillä on. Mutta kysymys on työn huonossa järjestämisessä, suunnitelmattomuudessa, uusien työmetodien huonossa hyväksikäyttämisessä. Mutta nyt me tulemme kuten yksi mies taistelemaan normien ylittämisen puolesta.

Eläköön stahanovilainen liike, stahanovilaisten rekordien stalinilainen kuukausi!

Eläköön toveri Stalin! *(Suosionosoituksia.)*

*

Neuvottelussa esiintyivät toverit *Ivanov* ja *Soljakov*. Neuvottelu epäilemättä on suurena sysäyksenä stahanovilaisen liikkeen kehittämiselle. Mainittavaa on, että Solomannin GES'in edustajat eivät käyttäneet yhtään puheenvuoroa, vaikka se olisi ollut perin hyödyllistä.

ULKOMAILTA

Espanjan kansan voittojuhla

Barcelona, (TASS). Espanjan kansan riemu Teruelin valtaamisen johdosta on sanoin kuvaamaton. Teruelissa väestö yhdessä sotilaiden kanssa täytti kaupungin kadut. Lakkaamatta kaikuvat tervehdyshuudot tasavallan ja kansanarmeijan kunniaksi.

Teruelin valtaamisella on suuri merkitys. Fasistit olivat muuttaneet kaupungin ensiluokkaiseksi linnakkeeksi, mutta huolimatta siitä, tasavaltalaiset valtasivat sen viikon kuluessa. Operatsio oli valmistettu loistavasti, ja sen valmistaminen tuli täydellisenä yllätyksenä niin vihollisille, kuin myöskin sen agentuurille — trotskilaisille spioneille POUM-järjestöstä.

Kenraali Miaja lausui Teruelin valtaamisen johdosta seuraavaa:

"Teruelin valtaamisella on erikoisen suuri kansainvälinen

Espanjan Kommunistinen puolue — Teruelin valloittajille

Barcelona, (TASS). Teruelin valtaamisen johdosta Espanjan Kommunistinen puolue lähetti onnittelun Levantan armeijalle ja hallitukselle, jossa sanotaan:

"Todeten, että meillä on nyt merkitys. Se tapahtui sinä hetkenä, jolloin fasistit ilmoittivat suuren hyökkäyksen alkamisesta tällä rintamalla. Se osoitti kansan armeijan mahdin, armeijan, mikä kykenee antamaan vastaiskun kaikille ulkomaisille armeijoille, mitkä ovat valloittaneet maamme. On tarpeetonta puhua, kuinka suuri merkitys tällä voitolla on itse Espanjalle. Kansanarmeijan sotilaat valtasivat suuren strategisen merkityksen omaavan punktin. Espanjan tasavallan armeija aiheutti kapinallisille taasen yhden tappion". armeija, mikä kykenee Teruelin valtaamisen kaltaisiin urotekoihin, käsittäen myöskin sen vastuunalaisuuden, minkä me kaikki, yhden saman kansallisen ja yleismaailmallisen asian puolesta taistelevat olemme itsellemme ottaneet, me astumme eteenpäin vahvalla uskolla ja lujalla hengellä! Saavutettu menestys on mainio kannustin yhtenäisyytemme lujittamiseksi ja ottaaksemme sen lähtökohdaksi niille saavutuksille, mitkä, kuten tämänkin päivän saavutus, täyttävät riemulla koko Espanjan kansan".

Onnittelusanoman tasavallan armeijalle ja hallitukselle lähettivät myöskin Katalonian yhdistynyt sosialistinen puolue, Katalonian yleinen työväenliitto ja monet muut järjestöt.

Kannussuon baasan johto laahaa perässä

Kannussuon mekanisoidun baasan (Kalevalan rajoni) Kukkapuron alueen työläiset päättivät kokouksessaan 26/XI—37 yhtyä sosialistiseen kilpailuun metsätyötehtävien täyttämiseksi ja julistivat joulukuun stahanovilaiseksi — stalinilaisten rekordien kuukaudeksi.

Stahanovilaisen kuukauden menestykselliseksi läpiviemiseksi tehtiin arvokas päätös, mutta monista työläisten hälyytyksistä huolimatta on päätös suurin piirtein täyttämättä. Se johtuu pääasiassa siitä, että baasan johto ei ole päätöstä käytännössä toteuttanut. Tästä yksi esimerkki: Kymmeniä työstä poissaolopäiviä on aiheutunut puitten kasaajille sen takia, kun hevosilla ei ole ollut ruokaa. Heinätkin ovat olleet koko ajan niin kelvottomia, etteivät hevoset niitä voi syödä.

Kukkapuron alueella on joukko värvättyjä ja paikallisia työläisiä, jotka eivät ole tottuneet pokasahan ja onegalaisen kirveen käyttöön. Mutta punktin johto ei ole näitten henkilöitten opettamiseksi tehnyt mitään, vaikka 26/XI—37 yhteisen kokouksen päätöksessä esitetään: "Opettaa värvätty työvoima käyttämään täydellisesti pokasahaa ja onegalaista kirvestä". Samoin luetaan: "Jokainen stahanovilainen opettaa 4—5 henkilöä stahanovilaiseksi, jota varten järjestetään iltakeskusteluja työmetodeista ja 2—3 päivän käytännöllisiä työkokemuksia itse työssä."

Keskustelutilaisuuksia työkokemuksien siirtämiseksi ei ole pidetty yhtään kertaa, vaikka baasalla on rajonin ja Karjalankin parhaimpia metsätyö-stahanovilaisia. Teknillinen piiri on neljän kuukauden ajalla kokoontunut vain yhden kerran. Samanaikaisesti on kymmenkunta hakkaajaa, jotka heikosti tietävät puumateriaalin valmistamisen tekniikan.

Enemmän kuin puolet on kulunut stahanovilaisesta kuukaudesta, mutta ratkaisevaa käännettä ei tunnu baasan toiminnassa otettujen sitoumusten täyttämiseksi. Sensijaan, että baasan johto olisi käynyt stahanovilaisen kuukauden johtoon, se laahustaa jäljessä.

Tässä osoitettuja ja useita toisia puutteita baasan johto lupaa poistaa, mutta kaikki jäävät vain lupauksiksi.

Kannussuon baasan Kukkapuron alueella ovat kaikki edellytykset ja mahdollisuudet kohottaa työntuottavaisuutta ja työn laatua, jos baasan johtajien taholta käydään todella bolshevistisesti tehtävien johtoon.

S. Haurinen.

Kulttuurijoukkotyöstä Vilkan baasalla

Vilkan baasan työläiskomitealla on tämän syksyn aikana huomattava edistys kulttuurivälineillä varustelussa. Tällä kertaa Vilkan keskus on radioitu, mikä turvaa koko kylän radioimisen. Jokaisella kvarttaalilla on radiopiste. Tämän lisäksi on jokaisessa punanurkassa patefoni, biljardi ja muita joukkopelejä. Työläiskomitea tilaa 81 numeroa erilaisia sanomalehtiä klubia, punanurkkia ja yhteisasuntoja varten. T.k. 17 p:n illalla oli Vilkan klubilla runsaasti väkeä. Se oli erikoinen tilaisuus. Sinä päivänä saapui Leningradista ostettu piano, ensiluokkainen sovettipiano. Työläiset tyydytyksellä ottivat vastaan tämän ensiluokkaisen kulttuurivälineen.

Suuri heikkous on se, että kulttuuriomaisuutta ei osata käyttää hyödyllisesti. Esimerkiksi radion hyväksikäyttämiseksi ei ole järjestetty joukkotyötä. Radion kuuntelijoita ei ole registeröity, eikä ole järjestetty konsulteerausta kuuntelijoille. Radiovastaanottajien hoitajat, sekä ammattiliiton ryhmäorganisaattorit eivät vedä työläisiä radion joukkokuunteluun.

Samoin sanomalehtien ääneenlukutilaisuudet Korkeimman Sovetin vaalien jälkeen tulivat satunnaisiksi.

Vilkan ammattiliittoryhmien organisaattorien sekä Vilkan klubin on käytettävä ensiluokkainen kulttuuriomaisuus täydellisesti työläisten kulttuurilevon järjestämiseksi.

T. O.

Vilkan fyyskulttuuribyro nukkuu

Vilkassa on paljon halukkaita ottamaan osaa fyyskulttuuriin. Fyyskulttuuribyron tehtävänä olisi järjestää ja ohjata fyyskulttuurityötä, mutta se ei tee kerrassaan mitään. Se ei täytä edes työläiskomitean asettamia konkreettisia tehtäviä, vaan jarruttaa ja vaikeuttaa työläiskomitean työtä.

Fyyskulttuuribyron kokoonpanossa on useita vanhoja fyyskulttuurin harrastajia. Sen johdossa on yksi parhaimpia urheilijoita, stahanovilainen metsänhakkaaja tov. Edvard Kamppela. Koko fyyskulttuuribyron jäsenet ovat heittäytyneet poliittisesti vahingollisen, natsionalistisen mielialan valtaan ja odottelevat, että joku "syrjäläinen" tekisi fyyskulttuuribyron tehtävät. Muutamat heistä puhuvat, että ruumiilliseen työhön osallistujalla ei ole mahdollisuutta tehdä yhteiskunnallista työtä.

Vilkassa on Karjalan nyrkkeilymestari tov. Aho. Fyyskulttuuribyro ei ole yrittänytkään käyttää hyväkseen tätä toveria.

Vilkassa on kaikki mahdollisuudet fyyskulttuurityölle.

Timo Osipov.

METSÄÄN LÄHTÖ

Metsään lähti väki kolhoosin,
Hevot oli pantu valjaisiin,
Kun laitettu ol' kamppeet, pankkoreet
Kuormain eessä notkui vempeleet.
Kirveet, sahat pantu kuntohon,
Ruokatarpeet paikallaan myös on
Kuormissa; ne täydet oli ihan
Alueella arttelimme pihan.

Heinäkuorman päällä Jyrki-ukko
Istuu niinkuin suuri heinätukko.
Innoissansa oli hän nyt aivan,
jälkeen kokemansa suuren vaivan.

"Verkon paikkuuseen en minä jää,
viel' kyllin reipas olen lähtemään.
Voinhan sahan terät asettaa
Ja iltasilla kirveet teroittaa.
Hevosista myöskin pidän huolen,
Ajomiehen työstä otan puolen.
Hevoset kun illoin hyvin hoidan,
Niiden voimaa lisäellä koetan.
Ennenkin oon puita hakkaellut,
Herran orjanakin ammoin ollut.
Kuusen alla öitä olen maannut
Ja leivän niukan palkakseni saanut.
Siis miksi minun tänään jäädä pitää?
Joukossahan yksi olen lisää.
Siellä paljon hyötyä voin tuottaa,
Tiedättehän, sanaani voi luottaa..."
Näin puhumalla ukko mukaan pääsi,
Kotihuolet mielestänsä hääsi.
Tuumat uudet aivostossa kiehuu,
Ja parta harmaa tuulessa vain liehuu.

"Kämpät hyvät valmiina jo ovat,
Samoin saunat, tallit, keittokodat.
Kankahilla hongat kaatajaa
Vuottaa, siks' ei kuhnustella saa.
Ja kilpailu on työmme perusmuoto,
Siitä myöskin kotona on huolto.
Työaikana ei sovi niin vain maata,
Ethän tovereita häpeähän saata."

Puolesta lähtevien vastaa siihen
Pekka, mi rakennustöissä riihen
Työmallia oivaa toisille näytti
ja plaaninsa kaksinkerroin täytti.

— — —

Näin metsään lähti väki kolhoosin,
Kun hevot oli pantu valjaisiin.
Hevot juoksi, liehui lippuset,
Ja iloisesti soivat kulkuset.

Rugojev.

TERVETULOA!

Mustuneiden kalasaunojen vierustoille vedettyjen verkkojen käpryistä, metsäpirttien edustalla olevista jykevistä pöytähirsistä voi vielä nähdä hyvin eriskummallisia puumerkkejä, "kleimoja", jotka puolin tai toisin ilmaisevat piirtäjänsä nimeä. Tahi kavutessasi jonkun vanhan karjalaisen talon ylisille, voit löytää jo aikoja sitten käytännöstä pois heitetyn esineen, joka on täynnään mitä moninaisimpia leikkauksia, ja jota me nykyisellä kielellä täysin oikeutetusti voimme sanoa kalenteriksi.

Ja kun sinä syvennyt hiukan ajattelemaan, niin voit huudahtaa: — Kas minkälaista oli karjalainen kirjakieli ennen.

Ja tämän lisäksi papit kouluissaan suurimmissa pogostoissa pänttäsivät karjalaisten lasten päähän jumalan opilla voideltua kirkollis-slaavilaista venäjänkieltä, mutta opetusmetodit, opetuksen sisältö melkeinpä kasvattivat vihaa tällaista opiskelua vastaan.

Olihan Karjalan kansa tuomittu tsarismin taholta häviämään, sen todistavat monet sen aikaisten toimihenkilöiden lausunnot. Mitä varten vielä sitten omaa kieltä opettaa. Mutta Karjalan kansa kesti despotismin ikeen, ja kun se Lokakuussa 1917 vapautui vuosisataisesta riistosta bolshevistisen puolueen ja monimiljonaisen Venäjän kansan avustuksella, alkoi Karjala, tuo entinen karkoitusalue ja unohdettu kolkka, nostaa päätänsä. Lyöden tänne tunkeutuneet eri kapitalistivaltioiden valtaushaluiset joukot, ajaen rajojen taa verenhimoiset bandiitit, karjalainen kansa yhdessä SSSR:n monilukuisten kansojen kanssa alkoi rakentaa maataan uudeksi, kulttuuriseksi teollisuuden ja maatalouden maaksi. Ja kasvoivat tehtaat, kuivuivat ennen hallaa huokuneet suot, muuttuen viljaviksi pelloiksi, vaurastuivat kolhoosit, metsissä iloisesti kalkahteli kirves, soitteli saha, ja ihmisten kasvot, käytös, koko olemus ilmaisi iloa. Näin kasvoi Karjala ja sen kansa. Ja tämä kansa, kiitollisena puolueelle ja Stalinille, jatkoi riemukasta voittokulkuaan yhdessä veljeysperheemme toisten kansojen kanssa.

Mutta vieläkin tuntuivat olevan pelissä katalain kansan vihollisten kynnet. Koettaen vaikeuttaa taloudellista eteenpäin kasvua, he tarrautuivat kulttuuririntamallekin. Kaikenkarvaisten naamioiden varjossa he polkivat monilla metodeilla alas Karjalan kansan kulttuuria, koittivat asettaa tukkeita karjalankielen kehittymiselle.

Suursuomalaisen porvariston agentit julistivat karjalankielen suomenkielen murteeksi, kumosivat sen olemassaolon ja heitä kaikin keinoin kannattivat natsionalistit ja shovinistit.

Mutta Karjalan kansa, joka sai kultaisen kirjansa — Konstitutsion, jossa selvin sanoin karjalankieli julistetaan yhdeksi valtion kieleksi, puolueen sitkeällä ohjauksella alkaa taistella oman kirjakielen luomisen puolesta, karjalaisen, muodoltaan kansallisen, mutta sisällöltään sosialistisen kulttuurin ja taiteen puolesta.

Ja kun kansan vihollisten ja natsionalistien suut oli saatu tukkeutumaan, alkoi karjalankielen ja kulttuurin kehitys. Vielä kaikkien tuoreessa muistissa ovat sellaiset merkkitapaukset kuin eri rajonien oma-aloitteisten kuorojen ja taideryhmien esiintymiset Petroskoissa, radiolähetykset koko suurta maatamme varten, Kansallisen teatterin antama ensi-ilta aivan viime päivinä ja laaja kansankielinen kulttuuritoiminta rajoneissa.

Ja 1 päivänä tammikuuta 1938 ilmestyy karjalankielisen lehden "Sovetskoi Karelija" ensimmäinen numero — tämä on historiallinen tapaus Karjalan kansan elämässä. Kansa saa omakielisen yhteydenpitäjän muun maailman, maamme, hallituksemme ja puolueemme kanssa, saa omakielisen agitatsiovälineen, jonka kautta laajoille joukoille tulee mahdolliseksi osallistua välittömästi eri kysymysten, maamme elämän valaisemiseen. Tämä lehti tulee olemaan mainiona välineenä ja auttajana sosialistisessa rakennustyössä, niin taloudellisella kuin kulttuuririntamallakin.

Toimituskollektiivin edessä on vakava tehtävä — toimittaa lehti, joka täysin vastaisi aikansa vaatimuksia, kulkisi horjahtelematta bolshevistisen puolueemme oikean ja erehtymättömän linjan mukaan, olisi mahtavana kritiikki- ja paljastavana aseena kaikenlaista liberalismia, kansan vihollisia kohtaan, sekä samalla heijastaisi täydellisesti palstoillaan maamme onnellisen ja iloisen elämän.

Lehden on osattava lähestyä joukkoja ja saada luja yhteys joukkoihin, vasta silloin lehdellä on vastaava merkityksensä.

Ja ei ole epäiltävää, etteikö "Sovetskoin Karelijan" lukijakunta tulisi aktiivisesti auttamaan omaa lehteään — ja lehden kautta koko maatamme, — itseään, ei ole epäiltävää, etteikö "Sovetskoi Karelija" saisi kannatusta laajojen kansanjoukkojen keskuudessa. Sen se epäilemättä saa, sillä lehteä on jo kauan aikaa odotettu. Se tulee olemaan yksi pidetyimmistä lehdistä Karjalan työtätekevien keskuudessa, se tulee valtaamaan sijansa niin työläisen ja kolhoosilaisen kuin metsätyömaiden valoisten parakkien ja punanurkkien sekä lukusalien pöydillä.

Siis tervetuloa vain!

Petroskoissa on puoluetyö laskettu hajalle

(Telegrafitse "Pravdan" Karjalan kirjeenvaihtajalta)

Puolueen Petroskoin kaupunkikomiteassa alkaa työpäivä tavallisesti puolipäivän aikana. Työntekijät tulevat, istuutuvat pöytien taakse ja kirjoittelevat. Harvoin kaupunkikomiteassa on kävijöitä, puolueorganisaattoreita. Vain istuntopäivinä on siellä kymmeniä ihmisiä, odottamassa heidän asiainsa ratkaisua.

Istuntoja pidetään tiheään. Joka istunnossa käsitellään aina 40—50 kysymystä. Vieläpä vähäpätöisenkin asian takia kutsutut ihmiset istuskelevat kaupunkikomitean käytävillä kokonaisia päiviä, joskus öitäkin.

Istuntotouhuiluun kulutetaan erittäin paljon energiaa. Hyväksytään monilukuisia päätöksiä, jotka eivät aina heijasta todellista elämää.

Riittää kun sanomme, että kaupunkikomitean päätökset joutuvat puolueen perusjärjestöihin vasta 20—25 päivän kuluttua.

Elämästä irtautuneina, kaupunkikomitean työntekijät usein osoittautuvat olevan jälessä tapahtumista. He eivät ole esim. nytkään vielä ryhtyneet vaalikamppailuun osallistuneiden mainioiden puolueettomien agitaattorien vakiinnuttamiseen. Eikä tämä ole sattuma: työ puolueettoman aktiivin kanssa on kaupunkikomiteassa alhaisella tasolla. Myötämielisten kasvattamiseksi tehdään tuskin mitään. Vuoden ajalla on puolueeseen otettu vain 15 henkeä. Vaikka puolueen kasvun reservit täällä ovat suuret. On Onegan tehtaan työläisten kaadereita, jotka ovat käyneet revolutsionisen luokkataistelun koulun, erinomaisia stahanovilaisia, nuorisoliittolaisia. Tehtaan puoluekomitea ei näe näitä ihmisiä. Puoluekomitean sihteeri Zhuravlev ei mitenkään voi järjestää kaupungissa ainoan tehdaslehden "Onezhets" johtamista. Tämä lehti on jo aikoja saanut surullisen kuuluisuuden poliittisten virheittensä takia. Vielä SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivänäkin, kuten sitä seuraavinakin päivinä, lehti "ei löytänyt tilaa" valaistakseen vaalikamppailua.

Jos kaupungin huomatuimmassa tuotantolaitoksessa on puoluetyö laskettu näin hajalle, niin on helppo käsittää, minkälainen on tilanne muissa puolueen perusjärjestöissä kaupungissa. Aivan kokonaan on unohdettu puoluetyö autoremonttitehtaalla, tasavallan virastoissa, Anohinin nim. om. kirjapainossa jne.

Aluelehtiä ja Karjalan kustannusliikkeitä palvelevassa kirjapainossa toimivat avoimesti vihollisainekset. He usein päästävät lehtiin poliittisia virheitä, joskus kontrrevolutsionisia luonteeltaan. Puoluejärjestö ja kirjapaino ovat ryvettyneet vihamielisillä ihmisillä. Mutta kaupunkikomitean työntekijät, aidattuaan itsensä elämästä istuntotouhuilulla, eivät huomaa kaikkea tätä.

Eivät he huomaa sitäkään, että aivan kokonaan huomiota vaille on jätetty pikkuiset puoluejärjestöt ja yksityiset kommunistit. Puolueen kaupunkikomitean leväperäisyyttä tietenkin pyrkivät viholliset käyttämään hyväkseen. Erikoisesti on mainittava yhteyshallinnon puoluejärjestöstä. Kaupunkikomitea on saanut vakavia signaaleja asioista tässä puoluejärjestössä, yhteyshallinnon ryvettymisestä vihollisilla, yhteyshallinnon päällikön Zaitsevin tuholaistoiminnasta. Mutta kaupunkikomitea ei ole tositeolla reageerannut näihin signaaleihin.

Kaupunkikomitean aparaatti on ryvettynyt. Sihteerin apulaisena informatsion alalla työskentelee Doroshin, jonka veli aikoinaan on ollut vastuussa banditismin takia ja on nyt karannut. Kaupunkikomitean teollisuusryhmän instruktori Kärgin on nuorisoliitossa toteuttanut porvarillisten natsionalistien linjaa ja on ollut eroitettuna puolueesta. Puoluekaaderien osaston sihteerinä on Zimova, jonka mies kärsii oikeuden langettamaa tuomiota jne. Nämä ihmiset tietenkin voimistuttavat kaupunkikomitean isoloitumista elämästä.

Puolueen aluekomiteaan on tullut riittävästi signaaleja puoluetyön hajallemenosta Petroskoin kaupungin tärkeimmissä puoluejärjestöissä, kaupunkikomitean ryvettymisestä vihamielisillä ja poliittisesti epäiltävillä ihmisillä. Mutta täällä toistaiseksi rajoitutaan lupauksiin: "ryhdyttävä toimenpiteisiin".

B. ZOLOTOV.

(Julaistu "Pravdassa" joulukuun 25 p. v. 1937)

Miten Lobko valmistautui vuosiselostukseen

Toisen viisivuotisplaanin viimeisen vuoden 1937 toimintaselostuksen merkityksen ovat todistaneet tärkeäksi hyvin useat tuotantolaitosten johtajat. Kaikkialla muodostetut inventariokomissit ovat ryhtyneet jo työhönsä ja selvitellään tilejä, tarkistetaan laskelmia.

Mutta Suolusmäen tiilitehtaalla ei mitään tämäntapaista tehdä.

Kun tehtaan tirehtööri Lobko aiheutti edellisen vuoden selostuskamppailun epäonnistumisen, jonka seurauksena toimintaselostus oli esitetty vasta 2 kuukautta myöhemmin, niin tänä vuonnakin, hän itse syrjäytyen toimintaselostuksen valmistelutöistä, luottaa siihen, että yhteenvetojen teko kuuluu vain yhden kirjanpitäjän asiaksi. Toiseksi hän arvelee, että mitä myöhemmin toimintaselostus tulee muodostetuksi, sitä vähemmän melua tulee sen johdosta hänen ympärilleen.

Tällainen Lobkon suhtautuminen luettelointi- ja kontrollikysymyksiin on kokonaan yhteensovelttumatonta tuotantolaitoksen johtajan korkean arvon kanssa. Tällaiset menettelyt on mitä pikemmin lopetettava.

P. Ometa.

Kansainvälinen katsaus

Japanilaisten sotajoukkojen raivoisasta hyökkäyksestä huolimatta, sotatoimet Kiinassa eivät kehity läheskään niin, kuin sitä haluaisi japanilaisten sotajoukkojen komentajisto. Shanghain ja Nankinin antautumisesta huolimatta, japanilaiset valloittajat eivät ole onnistuneet saavuttamaan päätarkoitustaan: painamaan polvilleen Kiinan hallitusta, pakottamaan sitä hyväksymään japanilaisten "rauhanehdot", t.s. Kiinan täydellisen orjuuttamisen ehdot. Kiinan kansan vastustusvoima kasvaa ja laajentuu; mahtava japaninvastainen liike on vallannut koko maan.

Japanilaiset katsoivat, että Pohjois-Kiinan valtaaminen heidän onnistuu toteuttaa neljällä divisialla vähintäin kahdessa kuukaudessa. Shanghain avantuuri... oli "myönnetty" kaksi divisiaa. Mutta kuinkas kävi käytännössä? Jo aikoja sitten kului kaksi kuukautta, ja japanilaisten täytyi heittää Aasian mantereelle vähintäin miljona sotilasta.

Japanilaisten sotajoukkojen komentajiston kaikki laskelmat menivät myttyyn.

Kiina ei aio antautua. Se, päinvastoin, lakkaamatta voimistaa vastustusta. Kiinalaisten sotajoukkojen komentajisto erinomaisesti ottaa huomioon japanilaisten huomattavan ylivoiman sotatekniikassa ja ilmailuvoimissa ja sitä vastaavasti rakentaa puolustustaistelunsa japanilaisia valloittajia vastaan. Kiinalaiset sotajoukot osoittavat mitä vakavinta vastarintaa japanilaisille, — tämän vastarinnan voimasta voidaan päätellä japanilaisten menetyksistä, mitkä ainoastaan viimeisten päivien aikana ja yksinomaan Nankinin luona nousivat yli 6.000 mieheen. Kiinan armeija perääntyy, perääntyy suunnitelmallisesti, mutta se ei ole murskattu, se ei ole kärsinyt oikeastaan yhtäkään vakavaa tappiota ja on kyennyt säilyttämään kaikki perusvoimansa.

Japanilaisten valtaamissa rajoneissa yhä uhkaavammaksi ja itsepintaisemmaksi nousee partisaaniliikkeen aalto. Partisaanit toimivat Peipinin ja Tjantszinin rajonissa, he toimivat koko Peipin—Hankoun rautatiellä, Kalganin—Taijuanin rautatiellä, Tjantszinin—Pukoun rautatien rajonissa. Yksinomaan Pohjois-Kiinassa toimivien partisaanien luku nousee yli 100 tuhanteen mieheen. On otettava huomioon, että viimeisinä aikoina Japanin agression johdosta itse Kiinassa sangen huomattavasti on voimistunut partisaaniliike Mandshuriassa. Mandshuriassa toimivien partisaanijoukkueiden yhteisluku lasketaan 80 tuhanneksi mieheksi.

Onko ihmeteltävää, ettei japanilaiset valtaamissaan rajoneissa tähän asti ole onnistuneet säännöstämään edes yhteyskoneistoa. Japanilaisten vaikeudet kasvavat ja tulevat kasvamaan. "Järkevät päät Tokiossa, — kirjoittaa lontoolainen "Economist", — eivät voi ilman levottomuutta katsoa vaikeuksien loppumatonta ketjua, mikä niin rajusti virittäytyy Japanin ylle".

Kas tämä "vaikeuksien loppumaton ketju" onkin yhtenä perussyynä japanilaisten agressorien kuumeiseen aktiivisuuteen. Villiintyneenä petona, joka ei saa kynsiinsä uhriansa, raivoavat japanilaiset valloittajat, välittämättä ei ainoastaan Kiinasta, mutta muistakaan imperialistisista valtioista, joilla on intressejä Kiinassa.

Paitsi sitä, että japanilaiset isännöivät Shanghain kansainvälisessä kaupunginosassa, ne asettavat konekivääreidensä ja tykkiensä maaliksi amerikalaisia ja englantilaisia laivoja, joskin antautuen vielä anteeksipyyntöön, mutta ei taktiikkansa muuttamiseen asti.

Japanin imperialistien toimet Kiinassa silminnähtävästi osoittavat, että Japanin imperialismi on asettanut päämääräkseen Kiinan täydellisen orjuuttamisen ja rajattoman herruutensa pystyttämisen tässä maassa.

Tuskin tarvinnee todistella, että Japanin politiikka antaa iskun Englannin ja Yhdysvaltojen kaikkein herkimmille intresseille. Mutta näiden valtioiden, ja ensitilassa Englannin politiikka kaikkein vähemmän kuitenkin puhuu siitä, että ne ryhtyisivät joihinkin vakaviin toimenpiteisiin Japanin agressiota vastaan. Yhdysvalloissa on vielä riittävän voimakas niinsanottujen isolatsionistien vaikutus, jotka ajattelevat, että miltä agressiolta tahansa voidaan piiloutua "puolueettomuuden" kyltin taakse. Englannissa eivät tähän asti ole ilmeisesti luopuneet siitä toivosta, että heidän onnistuu päästä sovintoon japanilaisten valloittajien kanssa Kiinan kustannuksella. Sanalla sanoen, porvarillis-demokraattiset valtiot noudattavat Kiinan suhteen samanlaista "sekaantumattomuuden" politiikkaa, mikä on saanut niin surullisen maineen Espanjassa.

* * *

"Sekaantumattomuuspolitiikka", tarkemmin — agressiolle myönnytysten antamisen politiikka, luonnollisesti vain kannustaa sodanlietsojia, jotka tehostavat rauhan rikkomiseen ja uuden maailmansodan sytyttämiseen suunnattua hajoitustyötään. Siitä, kuinka aktiivisesti agressorit työskentelevät diplomatian alalla, voi käytännössä päästä varmuuteen Ranskan ulkoministeri Delbos Europan matkansa aikana.

Ranskan ministerin tehtävänä oli lujittaa yhteyksiä keski- ja kaakkois-Europan niiden valtioiden kanssa, joiden kanssa Ranska on liittosuhteissa, ja jotka kuuluvat niinsanottuun ranskalaiseen turvallisuussysteemiin. Delbos kävi Varsovassa, Bukarestissa, Belgradissa ja Pragissa.

Minkälaiset ovat Delbosin matkan tulokset, tulokset hänen neuvotteluistaan Varsovassa, Bukarestissa, Belgradissa? Kannattaa muistuttaa mieleen, että jo v. 1935 niin Puola, kuin myöskin Rumania ja Jugoslavia Kansainliiton päätöksen pohjalla osallistuivat sanktsioihin Italiaa vastaan. Nykyään tuskin löytynee niin naivia ihmistä, joka uskoisi, että nämä kolme valtiota ottaisivat nyt samanlaisen kannan kuin v. 1935. Riittävän luonteenomainen on jo se seikka, että virallisissa tiedonannoissa Delbosin neuvotteluista Varsovassa ja Belgradissa ei edes mainita Kansainliittoa, samoin kuin ei mainita myöskään kollektiivisesta turvallisuudesta.

Varsovassa Ranskan ulkoministeri, kuten itse Ranskan lehdistö toteaa, kärsi ilmeisen epäonnistumisen. Eversti Beck, tämä Saksan fasismin tunnustettu kauppamatkustaja, täysin selvästi antoi ymmärtää, että Puola ei aio kieltäytyä Saksan orientatsiosta. Enemmänkin, Beck esiintyi Saksan fasismin asianajajana, kannattaen Saksan siirtomaavaatimuksia. Uskollisena kauppamatkustaja-ominaisuudelleen, Beck ehdotti Delbosille palvelustaan kutsun saamiseksi viimeksimainitulle Berliniin. Puolan ja Tshekkoslovakian suhteiden parantamiseen suunnatut Delbosin ehdotukset tulivat kategorisesti hylätyiksi. Alote Ranskan ja Puolan neuvotteluissa ilmeisesti solui läpi sormien Ranskan ministeriltä. Kansainliiton nimen puuttuminen virallisesta tiedonannosta pikemmin todistaa Delbosin myöntyväisyyttä, kuin Beckin myötätuntoisuutta.

Bukarestissa kohtalo oli Delbosille suotuisampi. Vastaanotto oli lämpimämpi. Mutta tässäkin tapauksessa ulkomainen lehdistö lausuu epäilyksensä siitä, onnistuiko Ranskan ulkoministerin taivuttaa Rumanian kuningas Karol kieltäytymään saksalaismielisestä politiikastaan.

Jugoslaviassakaan Ranskan ministeri ei saavuttanut mitään erikoista menestystä. Jugoslavian pääministeri Stojadinovitsh, joka Delbosin saapumista ennen ehti käydä Roomassa (ja nykyään aikoo matkustaa Berliniin), lausui, että hän katsoo Jugoslavian ja Italian lähentymisen myönteiseksi seikaksi ja tulee edelleenkin toimimaan tähän suuntaan. Stojadinovitsh, tosin, lupasi ottaa varovan kannan Francon tunnustamisen kysymyksessä ja olla yhdistymättä kolmen agressorin blokkiin, mutta jo itse näiden kysymysten asettaminen neuvotteluissa kahden liittolaisen välillä on tunnusmerkillinen, koska kolmen agressorin blokki on räikeästi suunnattu Ranskaa vastaan.

Näinollen Ranskan ulkoministerillä oli täysi mahdollisuus havaita Ranskan vaikutuksen heikentyminen, sen asemien horjuminen keski- ja kaakkois-Europassa.

Missä ovat tämän syyt? Agressorienko voimistumisessa? Eivät lainkaan. Sisäinen tilanne niin Saksassa kuin myöskin Italiassa ei parane, vaan jyrkästi huononee. Syy on siinä, että Ranska, seuraten Englantia, ei järjestänyt vastaiskua agressoreille, salli rankaisemattomuuden ilmapiirin luomisen agressoreille ja siten murti pienissä valtioissa uskon kollektiiviseen turvallisuuteen, Kansainliiton periaatteisiin. Lavallen politiikka Italian Abessinian avantuurin aikana oli ensimmäinen esimerkki siinä suhteessa, englantilais-ranskalainen "sekaantumattomuuspolitiikka" Espanjassa — on yhtä kirkas esimerkki samaa laatua.

* * *

Marraskuun 6 päivänä fasistinen Italia yhtyi niin sanottuun "kominterninvastaiseen sopimukseen", t.s. kolmen agressorin (Saksan, Japanin ja Italian) blokkiin, ja joulukuun 11 päivänä Suuri fasistinen neuvosto päätti Italian eroamisesta Kansainliitosta. On silminnähtävää, että Italian päätös johtuu välittömästi niistä sitoumuksista, mitä sille asettaa sopimus Saksan ja Japanin kanssa. Näinollen yhä uudelleen ja uudelleen toistuu jo tunnettu totuus, että "bolshevismia vastaan käytävän taistelun" lipun alle kokoontuneella agressorien blokilla on päätarkoituksenaan taistelu rauhaa vastaan. Kansainliiton räjähdyttäminen joillakin keinoilla, luonnollisesti kuuluu tähän suunnitelmaan.

Italian eroaminen Kansainliitosta ei tehnyt kovinkaan vakavaa vaikutusta Genevessä. Asia on siinä, että Italia ei ole faktillisesti osallistunut Kansainliiton työhön jo yli vuoden ajan. Sitäpaitsi Italiaa ei mitenkään voida laskea niiden valtioiden joukkoon, jotka pyrkivät rauhan säilyttämiseen. Näinollen, Kansainliitto ei tuntenut suurtakaan menetystä, ja Mussolinin "historiallinen kädenliike" muodostui tyhjäksi panokseksi.

Suuren fasistisen neuvoston päätös on liika todistus siitä, että fasistinen Italia on menettänyt omintakeisuutensa ulkopolitiikassaan, että tämä politiikka, mikä on suurimmassa määrässä riippunut Berlinistä kuuluksi tulleen "Rooman—Berlinin akselin" muodostumisesta asti, on nykyään vielä suuremmassa riippuvaisuudessa vastaleivotusta "Rooman—Berlinin—Tokion akselista".

Mutta asia ei ole itse Italiassa! On täysin selvää, että korjaten Italian Kansainliitosta, agressorien blokki tahtoi antaa iskun Kansainliitolle. Sodanlietsojat erinomaisesti ottavat laskuun agressiota vastaan käytävän taistelun ne potentsiaaliset mahdollisuudet, mitkä ovat Kansainliitossa.

Ulkomaiden lehdistö asettaa Italian päätöksen Kansainliitosta eroamisesta yhteyteen loordi Halifaxin hiljattaisiin neuvotteluihin Hitlerin kanssa. Tätä ajatusta voidaan laajentaa, sillä agressorien blokin yritys antaa isku Kansainliitolle on välittömässä yhteydessä agressorien kanssa sovintoon pyrkimispolitiikan kanssa, mikä on luonteenomaista Lännen porvarillis-demokraattisille valtioille, ja ensi tilassa Englannille.

Tosiaankin, suurten porvarillis-demokraattisten valtioiden käytäntö on viime vuosina sisältynyt siihen, ettei vaan missään tapauksessa tulisi osoitetuksi vastarintaa agressorille, vaan päinvastoin kaikin keinoin tehdä sille myönnytyksiä.

Minkälaisen tuloksen antoivat englantilais-ranskalaiset neuvottelut, joissa käsiteltiin Saksan fasismin häikäilemättömiä vaatimuksia? Oliko ryhdytty joihinkin toimenpiteisiin agressorin hillitsemiseksi? Ei lainkaan! Englantilais-ranskalaiset neuvottelut paljastivat pyrkimyksen luopua kollektiivisen turvallisuuden periaatteista ja pyrkimyksen päästä sovintoon agressorien kanssa. Kannattaako tämän jälkeen ihmetellä agressorien kasvanutta häikäilemättömyyttä?

Agressorien painostus kasvaa ei ainoastaan myönnytyspolitiikan johdosta, mutta myöskin niiden sisäisten vaikeuksien johdosta, joita kokevat agressorien blokin kaikki osanottajat. Nämä vaikeudet ovat yleisesti tunnettuja: Italia on saatettu hävityksen partaalle, Saksassa kansa näkee nälkää, Japanin velkaantuneisuus on ylittänyt maan kansalliset tulot. Maa palaa agressorien jalkojen alla. Ne eivät ole läheskään niin voimakkaita, miksi ne tahtovat itsensä kuvata. Ja näinollen ovat kaikki mahdollisuudet niiden hillitsemiseen. Sitä anteeksi antamattominta on myönnytyspolitiikka, mitä sellaisella itsepintaisuudella, mikä ansaitsisi parempaa sovellutusta, toteuttavat sodanlietsojien suhteen porvarillis-demokraattiset valtiot.

J. VIKTOROV.

Kannussuon baasalla ei huolehdita lääkintäavusta

Kalevalan rajonin Kannussuon mekanisoidun baasan alueella ovat työläiset lääkintäavun ulkopuolella. Tähän on syyssä lespromhoosin ja baasan johto. Kuluvan vuoden aikana joulukuun 4 p. asti työläisiä palveli lääkintäpunkti baasan keskuksessa Pilsamossa.

Myöskin tulevan vuoden suunnitelmissa oli järjestää lääkintäpunkti Pilsamoon. Sitä varten remonteerattiin yksi rakennus.

Nyt kuitenkin lespromhoosin tirehtöörin määräyksellä otettiin lääkintäpunktiksi varattu rakennus työläisten yhteisasunnoksi. Lääkintäpunkti luvattiin järjestää Kannussuon kaaderikylään, jonne baasan keskuksesta on matkaa 11 km ja muilta parakeilta 17 km. Lisäksi Kannussuolle ei ole varattu huoneustoa, paitsi joulukuun 4 p. vanhassa talossa kaksi huonetta ja keittiö, johon voi järjestää vain vastaanottohuoneen. Sairaiden hoitoa varten ei ole huoneustoa.

Baasan johto ei ole varannut hevosta välskäriä varten, vaikka metsätyöalueen kiertomatka on 49 km. Täten välskäri ei voi käydä parakeilla siten kuin olisi välttämätöntä.

Rajonin terveysasiain osastolle on ehdotettu, että tulisi järjestää ensiavun punkti baasan keskukseen jos sairaanhoitopunkti järjestetään Kannussuolle. Tähän ehdotukseen ei ole tullut vastausta.

Parakeilla ei ole työläisille minkäänlaista lääkintäapua ja sairaana ei voi mennä Kannussuolle koska siellä ei ole huoneustoa eikä sänkyjä.

Vastaavien elimien on pikaisesti järjestettävä tämä asia.

Asiaa seurannut.

Miten Karelstroi maksaa työläisille palkkaa

Petroskoin ensimmäisen rakennuspiirin konttorin työssä ja palkanmaksussa on peruspuutteena se, että työläiset saavat työpalkkansa hyvin epäsäännöllisesti. Usein kuluu monia kuukausia siitä, kun työ on jo suoritettu, mutta ansaittua palkkaa ei makseta. Jos vihdoin palkka maksetaan, niin silloinkaan ei tiedetä missä palkanmaksu tapahtuu. Milloin se on rakennuspiirin konttorissa, milloin synnytyslaitoksen rakennuksen pihalla lumisateessa tai jossakin muualla. Työläiset usein ovat pakoitettuja odottamaan kasööriä.

Karelstroin johdon on otettava tämä huomioon ja työläisten palkanmaksu on saatava pikaisesti järjestetyksi, sillä tällainen tilanne ei ole ainoastaan ensimmäisellä rakennuspiirillä, vaan kaikilla trustin alaisilla työlaitoksilla.

E. Mäkelä.

Rikollista suhtautumista työläisten palvelukseen

Karellesin keskusremonttiverstaan johto suhtautuu työläisten palvelukseen huonosti. Jo yksistään tämä tosiasia, jonka esitämme tässä, kertoo selvästi siitä.

Kaksi vuotta takaperin oli verstaan johdon kanssa tehty sopimus, jonka perusteella kuuluu työläisille ajaa polttopuut kotiin verstaan transportilla. Mutta verstaan johto ei ole tätä sopimusta täyttänyt. On ollut tapauksia, että työläisille on puut ajettu kotia vasta kaupungin hallinnollisten elimien asiaan sekaannuttua. Tätä jatkuu vieläkin.

Mielestämme on tämä mitä byrokraattimaisinta suhtautumista työläisten palvelukseen.

Talsi.

Kelpaamaton klubinjohtaja

Mahtavana seisoo kaksikerroksinen puurakennus sovhoosin N:o 2 alueella. Sen alakerrassa sijaitsee klubin valoisa, lämmin ja puhdas huoneusto. Heti sisään astuessa katsoja saa hyvän vaikutuksen. Tämän mukaan ajattelisi työläisten viettävän lepoaikansa kulttuurisesti. Mutta asia ei ole niin.

Klubin johtaja Grebnev systemaattisesti juopottelee. Monta kertaa työläiset eivät pääse klubille syystä, ettei Grebnev anna avaimia.

Klubilla Grebnev esiintyy järjestyksen rikkojana. Eräänä iltana mainittu henkilö tuli klubille Klukinin, puoluejäsenen Smirenkon ym. kanssa. Humalapäissään he tekivät I. Kuusen, V. Savolaisen ja O. Savolaisen päälle aktin. Syyttä koettivat saada riitaa, mutta epäonnistuivat.

Joukkokulttuurityössä on saatava aikaan käänne. On tarkastettava mainittujen henkilöiden käyttäytyminen ja vedettävä edesvastuuseen.

H. Olkkonen.

Ammattiliiton työstä

Matroosan baasalla viime kesänä valittiin työpaikkakomitea, jossa enemmistö on suomalaisia eikä siten vastaa väestön kansallista kokoonpanoa. Työväestöstä on suurin osa venäläisiä joten yksistään kielellisessäkin suhteessa tulisi työpaikkakomitean olla kokoonpantuna työläisten enemmistön kieltä taitavista ihmisistä.

Tämä työpaikkakomitea on ollut toimeton eikä uutta ole valittu. Paljon asioita seisoo työpaikkakomitean puheenjohtajan tov. Särkkisen laukussa ja pöytälaatikossa. Työpaikkakomitean tällainen kokoonpano ja toimettomuus vaikuttaa epäedullisesti tuotantoplaanin täyttämiseen.

T. S.

А. Мартынов.

ЛАПСЕТ ТАЛВЕЛЛА

Вай куй луми пеллойл' тули,
Лапсет суксет ялгойх сай.
Эчий конькат, чупат, риэт,
Кайкки нämä горкал' виэй.

Суксил бриха хўпўст' аяу,
Качот — вот вот паккуу,
Но эй, се эй куаву, ни хайлаха эй
Вайн весселäн наурунке йиäл' солахтау.

Пакканe пауккау перттиэн салмойс,
Туули шумиу, вихелдäў трубис,
Кўлäн пихойл кандау лунда
Нийн, што кавериэ риннал эт ниä.

Кўлäн пиэниэн талолойн вäлит
Суурилла лумикивоксилла тäўттäнў он.
Нийн што талоя лўхўолд' матали
Ковуан паха различчиэ он.

Пакказех туулех каччоматта
Йиäпет пихойлда куулуу, —
Лапсиэн рожат пакказес палау,
Хўö ни лунда ни туулда тунне эй.

Суксет, конькат, чупат, риэт
Термäлдä ярвеллä чуюоу,
Нийллä не лапсет весселäт, луят
Нагронке термäлдä аяу.

Лапсиэ эй пия ни туули ни паккани
Не пихал юоксоу кодилойст пäй.
Хўö пихал' суурис' весселис' ёукойс'
Проводиу ёудавуа айгуа омуа.
Луми кивоксих хаудой кайветах,
Талоя, компаттоя сих луайтах.
Питкиэ кäўдäвиэ лумен ял' кайветах
«Олемма метросса» хўö паистах:

Кизатах пейттозех, — типпах,
Кизатах военнойлойх игройх.
Хаудоя окопойкси луантах
Иччиэ лумен алла маскируйях.

Тойзиэх «аммутах» салмолойн таган,
Лўкитäх «грануаттоя» окопойх,
Муйстеллах Чапайда омис' игрос',
Чапайна олла кай койтетах.

«Миэхет, миэ олен Чапаев!
Чапай ни конзах эй отступайче!»
Поят кай рўннäтäх наступлениэх
«Тапетах», суахах плепах тойзиэ».

Лапсет он смиэлойт боевойт кайкки,
Тервехет, кўлläзет кайкичче оллах.
Кайкичче тиэтäх хуомиспäйвäн руадо,
Хуолда хейстä пидäў кого мейян муа.

OLGA

Eräänä sateisena syysiltana Palangan metsäpunktille tuli joukko uusia työläisiä. Heidän joukossaan oli aloitteleva metsätyöläinen, nuori tyttönen, Olga Nikitina. Jo alkupäivistä alkaen Olga piti suuresti elämästään metsätyömaalla. Siihen oli syytäkin. Sillä jo kauan aikaa oli hänen toiveensa ollut päästä työhön metsätyömaalle.

Luonteeltaan oli Olga vilkas ja iloinen. Eikä kulunutkaan paljon aikaa, kun hänellä oli paljon ystäviä ja tuttuja. Päivät kuluivat hupaisesti metsässä, illat keskustellen ja kuunnellen vanhojen metsätyöläisten mielenkiintoisia tarinoita, tai lukien kirjoja ja sanomalehtiä. Olgalle joka päivä toi tullessaan aina jotakin opittavaa. Hän tuli käsittämään, kuinka paljon hänen tarvitsi vielä oppia, tullakseen hyvin tuntemaan metsätyöläisten elämää ja oppiakseen hyvin työskentelemään.

Useasti illoin, kun akkunasta näkyi talvinen tuikkiva tähtinen taivas ja asuinparakin väki nukkui, oli Olga valveilla. Hän antoi mielikuvituksensa liitää... Selvästi muistuivat mieleen vanhojen metsätyöläisten kertomukset elämästään ennen. Yöt havumajassa tulien luona. Ympärillä nälkäiset hukat... Kuva toisensa jälkeen kuvastui hänen eteensä metsätyöläisten kurjuuden kyllästyttämästä elosta. Nyt sen sijaan lämpimät ja siistit asuinparakit, klubit, kirjastot, radiot. Kaikki mahdollisuus elää kulttuurisesti.

Metsätyömaalla alkoivat kuumat hetket. Puhuttiin paljon Karjalan parhaiden metsän stahanovilaisten saavutuksista. Otettiin itsesitoumuksia. Alettiin kilpailla parhaista tuloksista. Metsässä ikihongat ryskyen kaatuivat. Tukkikasa toisensa vierelle kohosi rannalle ja teitten varsille.

Olga tovereineen työskenteli myöskin tarmonsa takaa. Mutta siitä huolimatta tulokset eivät kohonneet 5—6 festmetriä korkeammalle. Arvasivat syyn: heiltä puuttui tekniikan valtaus. He päättivät lujasti vallata sen...

*

Kului kuukausi, toinen. Metsäpunkti suoriutui tehtävästään kunnialla. Lokakuun revolutsion XX vuosipäivään mennessä otettu sitoumus tuli täytetyksi ylittäen. Laskettiin Olgan ja hänen toveriensa dekaadin tulokset. — Keskimäärin 10 festmetriä päivää kohden, — ilmoitti normeeraaja.

Voiton ilo loisti työläisten kasvoilta. Ilosta loistivat myöskin Olgan kasvot...

T—i.



OSOAVIAHIMIN KARJALAN AEROKLUBIN NELJÄS PÄÄSTÖ.
KUVASSA: tuotannosta irroittamatta aeroklubin lentokoulun päättäneet tytöt (oikealta vasemmalle): Nina SHATKOVA, Klavdija GUKKINA, Pavla GASHEVA, Maria STEPANOVA ja Taisia DUNAJEVA.
Foto — Ankudinov.

Пиккаране Хозе

(с. Иукаван мугах)

Хозе суорнудуй отрядах туаттах луокси.

Хäн пани кирьязен корманих, кудама оли сизäр Даниэласта, сийдä отти мамалда рускиэн пайкан, алгой лайттуа синне табаккуа и лейбиä.

— Энäмбäне табаккуа! — саной хäн. — Сиэ, мама, совсем эт тийя, куйн фронталла элетäх!

Сиэлä полагайчех кайккиэн кера ягуа!.. Чтобы тулис кайкилла саман верройн.

Мама себäй пойгуа и луясти суудели.

— Кууле, пойгазени, вардейче иччиэ!

— Ладно.

Хозе хўппäй мамалдах кäзистä и юокси пихалла.

Мистä лиэнöў куулунут глухойда орудиэлойн залпуа. Валгиэн крепости решеткан тагана огромной саду. Хозе пиэттўў. Саду оли тўхья и хиллäне. Пуйссса и муалла нäвўттих оранжевойт апельсинат.

Хозе мäни воротойн (верäйн) луо: Кўзўй сторожалда:—«Войбико апельсиноя оттуа бойцойлла?"

Пуулойн вäлиссä вилахти садовникка. Хозе подойди садовникан луо и кўзўй.

— Ота, ота, ўхтенмойне хўö тўхьях мäннäх, — вастази садовникка. Хозе ихастуй, и рубей терäвäйзех керўäмäх апельсиноя.

— Миссä хўö оллах?

— Фашистойн луо паеттих, — старикка вийппай киäллäх.

— Ота, нўт нäмä оллах кайкки мейен!

Хозе керäзи суурен узелкан (тююкан), простиудуй сторожан кера, пани узелкан ичеллäх хартейлла и лäхти савуста.

Хäн хäткен кулги ущельях суате, миссä вирдази ояне (ручейка) и лебäзи отряда.

Кивен тагуада хуппäй какси вооружоннойда дружинниккуа.

Винтовкат оендаувуттих. Грозной иäни пиятти поян (брихачун).

— Кен маткуау?

Хозе ности рускиэн узелкан.

— Миэ олен, Хозе, тейен бойцан Фердинандан пойга.

Миэ тейллä тойн фруктоя и табаккуа!

— Табаккуа?! — ихастуттих дружинникат, куриессах.

— Молодча, Хозе! Пиäзе терäмбäх туаттос луокси, куни эй аммута.

— Пиккараста (пиэндä) Хозе брихаччуо кайкин тиэттих хўвин отрядасса!

Дружинникат кирруттих, и передавайттих тойзеллех:

— Фердинандо! Миссä он Фердинандо? Пойгас тули!

Фердинандо, хигиэ пўўхкиэссä азетти винтовкан, себäй пойгуа и истутти иччех виэреллä.

— Мидä уутта?

— Вот лейбиэ, и апельсинуа, и табаккуа! — саной Хозе, и вот виэлä кирьяне.

— Даниэлиста? — ихастуй Фердинандо. — Товаришат, тўттäрестäни кирьяне, Мадридан фронталда.

Бойцат окружиттих хäндä луялла ренгахалла.

— Хäн заводи лугиэ.

«Дорогой тата! вот ё он когонайне куу мäннўт кун миэ сражайчен нуоризон (юношойн) отрядасса. Мейен отрядан ними он Долорес Ибаррури. Айя товаришуа он тапетту, но мўö яткамма сражайчеудумиста кайкки вäгизести и рохкиэсти. Германскойт и итальянскойт фашистат хейтеллäх бомбиэ и разрушайях мейен кўлиэ. Но мейллä он великой друуга. Се он СССР. Сиэлдä мейллä тўöннетäх параходоя собиэн и продуктоен кера мейен лапсилла и найзилла советскойт найзет...

Дружинникат мелууввуттих (кируттих):

— Вива Руссиа!

— Вива Сталин!

— Тата, куунделе, — Хозе веди туаттуах иччех лäхеммäкси и чухутти: — Тата, миэ нäйн мечäссä какси фашисткойда аэроплуануа и ўлен äйя бензинуа, кого склуада.

— Сейзату! — саной тата, — миндäх, тäх суате эт ни мидä санонут. Иче нäйт? — Иче, мечäссä. Нийссä он тäммöзет знуакат,— хäн озутти сормилла.

Туаттах отти пойгуа кäестä.

— Лäхтеммä командиран луокси.

— Мидä хўвиä санот, товариша? — кўзўй брихачулда командира.

Хозе расскажи, сийдä мидä нäги мечäссä.

Командира отти картан и рубей озуттелемах сормилла:

— Вот меччä, вот ручейка!

Миссä он се пайкка, юохата. Хозе каччой картан зеленäйзих и келдазих пятнойх (тäплих).

Хäн ласки пиäн алахакси и саной:

— Миэ карталда эн вой нäўттиä. Истуувун летчикан виэреллä и нäўтäн.

— А этко варуа? — кўзўй командира.

Хäнестä вой олла спокоясса, товариша командира, — саной Фердинанда. Гордойна силиттели пойгах лайхазиэ хартейда.

Энзимäйзен керран ленди Хозе аэропланалла. Хäн истуй летчикан риннаlla и внимательно каччой алахакси.

Летчикка кўзўй:

— Кирьюттуа малтат?

(Хозе нўöкäхўтти пиäллäх). Вот сиулла блокнотта и карандашша. Рубиэт миулла кирьюттамах, куние лендиä. А то машина ўлен лўясти юризоў.

Машина юрäхти.

Сўвäссä алахана юостих ялделлä пäйн пиккаразет талозет, келдазена лентана нäгўй дорога, сўвä ручейка рихмана роуно он.

А вот заводи нäгўö зеленäстä— се он меччä.

Хозе кирьютти: «Ота ойгиэх пуолех»—и андой запискан летчикалла. Аэроплана чуть наклониудуй и лäхти ойгиэх пуолех, валгиэх крепостих пäйн. Иэллех, тўас оли меччä. «Нўт васембах пуолех», — кирьютти Хозе. Машина киäндўй васембах пуолех. Лопукси, иэссä, виханнан кескеллä вилахти ми лиэнöў валгиэ.

«Кохастах и кохастах» — кирьютти Хозе. Тервäх и летчикка замиэтти пеллолла сейзоян самолетан и грузовикат цистернойн кера.

Самолетта ленди луембах и ласкеудуй алеммакси, сийдä выключеннойн машинан кера. Самолетта заводи киэррелä мечäн пиäллä. Фашистат руветтих юоксенделемах, суеттиудумах, нийн куйн муурахайзет.

Летчикка риухтази ручкаста и секуннан кулуттуо куулуй (взрыва) юрäхўс.

Суурет паччахат мустуа савуо ноустих пеллон пихалла. Рускиэ тули табай грузовикат и самолетат. Хозе хиллени. Летчик нўöкäзи илоллах и мухахти. Аэроплана ленди тäўвеллä ваухтилла ярилех. Терäвäх, ущельян и куккиэвиэн хейниэн кескеллä, тули нäгўвих штабан тало.

Салют Хозе, Салют! — кируттих дружинникат, ауттаесса брихаччуо тулла пойс самолетаста.

Руссиэн киэлестä киäнди

Я. ЛИПАЕВ

Кариэлан киэли — литературнойкси киэлекси

Кайкен вигана сийнä, что карельской киэли эй туллут айёмби литературнойкси киэлекси оли ванха руководства карельскойлла правительствалла.

Руководящолойсса органойсса олдих руадо рахвахан вредителят, великофинскойт националистат. Нäмä руководящойт органат койтти карельскойлла нуоризолла юуринех истуттуа пиäх суоменкиэлдä.

Вäгизин аеттих кариэлан нуоризуо суомелайзих школих. Кайкелла табуа селитеттих, что карельскойлла рахвахалла роднойна киэленä он суомен киэли. Кариэлан киэли эй оле родной киэли. Карельской киэли эй вой олла литературнойна киэленä. Се эй вой имейя омуа алфавиттуа. Карельскойлла киэлеллä эй вой лугиэ, эй вой кирьюттуа.

Нäйллä «основойлла» хўö аеттих карельской нуоризо суомелайзих школих.

Муйстуу миэлех омат опастунда вуувет. Мейен кўлäн школасса опастеттих венян киэлеллä.

1931-32 учебнойкси вуувекси тули мейен луо суомелайне учителя (эн вой муйстуа фамилиэда).

Хäн настаивайччи мейдä опастумах суомен киэлеллä. Мейллä ни куйн эй химойттанут рувета опастумах суомен киэлеллä, но пиди рувета. (Иче учители оли суури пьяница. Ухтенä илдана тули хäн пойгиэн интернуаттах, муудомат пойят ё муаттих. Хäн оли хумалассa, рубези рäхиземäх. Ухтä пойгуа лöй. Тойзет пойят паеттих кўлäх. Школах (интернуаттах) эй руохтитту тулла и муаттих кўлäссä).

Муйстуу виэлä хäнен санат миэлех куйн хäн агитируйччи мейдä опастумах суомен киэлеллä. «Тейен тäўдўў оппиа суомен киэли, илмайн суомен киэлдä тўö эттä пиäзе ни кунне опастумах. Лойтоммакси омуа кодиэ эттä пиäзе ни кунне. Коргеймбих школих эттä пиäзе илмайн суомен киэлдä».

Сийх айгах мўö эммä тиэдäнўт виэлä ни суоменкиэлистä алфавиттуа. Се вуози оли особенной вуози. Нимеллизести мўö опастуймма суомекси, но определенно сануо эй вой опастуймма го мўö суомекси, вай карьялакси вай венäкси. Учителян вопроссойх отвечайчимма кайкилла киэлиллä сегазин: санан суомекси, какси колме карьялакси и венякси.

Селвä хäн он сийд миллä табуа вой освоиэ се материала ми пидäс.

Лоппиэттуо синä вуодена 4 классуа мўö поступиймма Лоухен неполнойх среднёйх школах. Кайкин пўргивуймма венäлäзеллä отделениэлла, но мейдä эй ласкетту. Муудамат мендих самовольно, но руттох хейет туодих ярилех.

Венян киэлен опастанда суомелазисса школисса оли азететту хейкости. Сийх эй кийнитеттў суурда вниманиэда.

Кайкки тäмä вредительской руадо веди сийх, что карельской нуоризо, кудама лопетти суоменкиэлизен неполнойн школан, эй тиэдäнўт мих школах хäн вой поступпиэ иэллех. Се эй тиэдäнўт достаточно венäн киэлдä а карьялассa среднейлоя школиэ суомелайзиэ он вäхä, а высшойлойда школиэ кроме педагогическойда институттуа ни оле эй. Тäстä се он кай туллут, что эй оле монда карельскойда хенгиэ высшойн образованиэн кера. Эй оле лендäиэ, эй оле писателилоя, эй оле äйиä инженеруа, враччуа хўвиä и муга иэллех. Кайкки тäмä он зависинут великофинсколойста националистойста, кудамат суомен киэлен опассаннала тахтоттих панна умбех коргеймбиэн школиэн уксет карельскойлда нуоризолда, чтобы карельской нуоризо эй войс суаха хўвиä образованиэда.

Нўгўй советской правительства авуау кайкки уксет коргеймиссa школисса карельскойда нуоризуо вартен. Советской правительства восстановиу карельскойн киэлен омих правойх. Карельсколойсса школисса руветах опастамах нуорелла поколениэлла омуа роднойда карельскойда киэлдä. Роднойн киэлен алфавитта он луаитту венялазен алфавитан основалла.

Тäмä он суури абу карельскойлла нуоризолла венян киэлен опастумизесса.

Нўгўй паннах сууремби пайно венян киэлен опастандах, чтобы ёгахине кариэлане ихмине паремби малтас Ленинан—Сталинан киэлен. Тäмäн авулла аватах энäммäн уксиа карельскойлла нуоризолла высшойлойх школих.

Венян киэлен паремби опастанда андау сен что ёгахине лопеттанут сейченвуодизен кариэлайзен школан вой поступпиэ любойх венялайзех школах и яткуа сиэлä опастумиста нийн äйян куйн хäнеллä химоттау и суада сенмойне специальности миттумуа хäпеллä химоттау.

Нўгўй начальнойлоен школиэн учителиэн задуаччана он селвиттўä лапсилла тарках нäмä кўзўмўксет, что карельской киэли — государственной киэли Карельскойсса республикасса, он суаду сууриэн боюлойн кера великофинскойлоя националистоя вастах.

Роднойн киэлен опастанда школисса пидäў сейзаттуа научно, хўвин методически разработайя.

Оман киэлен опастунда он суурен культуран развитиэн орудиэ.

Пидäў чтоби оман киэлен опастанда луадис лапсилла кебиэкси книйган, андас лапсилла малтаннан правильно сануо и кирьюттуа омат миэлет и хўвин малтуа тойзиэн миэлет.

Учителян руадо он опастуа лапсилла ўхтехистä карельскойда литературнойда киэлдä.

Карельской литературной киэли пидäў азеттуа семмойзекси, чтобы кайкки нäхтäс что карельской киэли войби олла ўхтенäйне литературной киэли, что кариэлакси вой лугиэ и кирьюттуа.

МАРТЫНОВ.

Lehtien levitystyö Paatjärvellä järjestettävä

Sanomalehtien ja zhurnaalien vastaanotto ensi vuodeksi on jo kiireellinen tehtävä, mutta Paatjärven mekanisoidulla metsätyöbaasalla tämä tehtävä on aliarvioitu. Postinhoitaja, jonka tulisi olla lehtien levitystyön organisaattori, suhtaantuu siihen itsekin välinpitämättömästi. Tov. Kerttu Kulmanen esim. sai käydä neljä kertaa postinhoitajan luona, ennenkuin sai lehtitilauksensa uudistetuksi.

Lehtitilausten hankintaa ja vastaanottoa varten ei postityöntekijän avuksi ole järjestetty erikoista levitystyön aktiivia. Tästä johtuu, että lehtiä, erikoisesti kvarttaaleilla, tilataan heikosti. 36 km:n hakkuualueella, jossa asuu noin 50 henkeä suomenkielisiä työläisiä, ei tule yhtään suomenkielistä lehteä. Sama suhde on myöskin venäläisiin työläisiin nähden. Tällä alueella asuu perheparakissa 7 perhettä. ”Lehtiä emme ole saaneet kuukausimääriin” — kertoivat siinä asuvat. Tässä on paikallisella yhteiskunnallisuudella, ensitilassa ammattiliitolla, suuri laiminlyönti.

Kvarttaaleille tilatut lehdet saapuvat sinne epäsäännöllisesti. Postityöntekijän tulee yhdessä talous- ja ammattiliittojärjestöjen kanssa järjestää asia niin, että jokainen tilaaja saa aikanaan lehtensä. Uusien tilausten hankkiminen on nyt kiireellisesti järjestettävä. On organisoitava tilausten hankkijain aktiivi ja annettava sille postityöntekijän taholta tarpeellinen ohjaus.

H. J.

Kirjeisiimme vastataan

”Tuholaiset ovat hajoittaneet Kiestingin lespromhoosin sovhoosin”

Julkaisematta toimitus lähetti Kiestingin rajonin prokuroorille kirjeenvaihtajan kirjoituksen, jossa kerrotaan, että Kiestingin lespromhoosin välittömän johdon alaisuudessa olevassa Kokkosalmen sovhoosissa on jo useita vuosia suoritettu katalaa hajoitustyötä. Kansan vihollisen, lespromhoosin tirehtöörin apulaisen Murmillonin suosiolla sovhoosin tirehtööri Hitrov keväällä suoritti ”sankariteon” ja teurasti sovhoosin karjan miltei sukupuuttoon. Suurin osa sovhoosin maista jäi kylvämättä. Kaikki tämä tuholaistyö sai rehoittaa Kiestingin rajonin puolue- ja sovettiorgaanien silmien alla. Lespromhoosin puoluejärjestö suosi kyykäärmeitä omassa aparaatissaan.

Prokuroorin tiedoituksen mukaan kirjeenvaihtajan faktat olivat täysin paikkansa pitäviä. Rikoksellisesta toiminnastaan Hitrov vastaa proletaarisen oikeuden edessä.

Kirjeenvaihto-osasto.

Delbosin neuvottelujen tulokset

Ranskan ulkoministeri saapui Pariisiin kaakkois- ja itä-Europan maihin suorittamalta matkaltaan, ja nyt ei ole vahingoksi tehdä muutamia johtopäätöksiä tämän matkan tuloksista. Näitä tuloksia, valitettavasti, ei saa tunnustaa erikoisen edullisiksi Ranskalle. Joka tapauksessa ne eivät lujittaneet sen asemia Europan tässä osassa, eikä kohottaneet valtion — rauhan kannattajan auktoriteettia pienten valtioiden silmissä.

Ei kaipaa kiistellä siitä, että Ranskan kansainvälinen asema on sangen vaikea. Fasistinen agressori, saamatta asianmukaista vastarintaa, tulee yhä julkeammaksi ja häikäilemättömämmäksi. Sen rikollisten hankkeiden mittasuhteet tulivat hiljattain ilmi Ranskassa paljastetun fasistisen salaliiton yhteydessä. Uhkaukset fasistisen Saksan taholta tulevat yhä silminnähtävimmiksi ja, tietenkään, Parisissa ei voida olla tunnustamatta niitä vaaroja, mitkä uhkaavat Ranskaa jos Saksan ja Italian interventsio pääsee voitolle Pyrenien niemimaalla.

Tällaisessa tilanteessa aktiivinen taistelu agressoria vastaan, päättävä vastaisku sodanlietsojille on ainoa oikea politiikka. Myönnytyspolitiikka agressorien suhteen on riittävästi itsensä paljastanut, ja ilmankos järkevät äänet Ranskassa lausuvat yhä suurempaa tyytymättömyytä Parisin liiallisesti riippuvaisuudesta Lontoon diplomatiasta.

Minkälaiset ovat Delbosin matkan tulokset, mitä hän toi tullessaan Pariisiin?

Varsovassa Ranskan ministerissä olisi täytynyt sammua viimeinenkin usko puolalaisen liittolaisensa uskollisuudesta. Beck, Saksan fasismin avomielisenä agenttina, hyvin kyynillisesti paljasti korttinsa. Hän esitti valtioiden välisten suhteiden parhaimmaksi muodoksi kaksipuolisen sopimuksen... puolalais-saksalaisen sopimuksen malliin. Ovela hitleriläinen asianajaja, kuten avomielisesti kirjoitti "Kurjer varshavski", yritti näytellä välittäjän roolia Ranskan ja Saksan välillä. Ja täytyy tunnustaa, että herra Delbos huomattavasti helpoitti tätä herra Beckin sangen hienotunteista tehtävää. Kohtausta Varsovassa on vaikea luonnehtia muuksi kuin sen enteeksi, että Ranska luisuu kollektiivisen turvallisuuden ja Kansainliiton puolustamisen asemilta. Berlinissä eivät ole turhaan lausuneet tyydytystä Varsovan neuvottelujen johdosta. Hiljattain alkaneet ranskalais-saksalaiset neuvottelut niinsanotusta "kulttuurisopimuksesta" puhuvat siitä, että Beck erinomaisesti täytti Hitlerin antaman tehtävän.

Ranskan ministeri ei edistänyt pienten maiden tiivistymistä rauhan asian puolustamiseksi myöskään Bukarestissa. Rumanian hallitsevat piirit kuningas Karolin johdolla itsepintaisesti jatkavat orientoitumistaan fasistiseen Saksaan ja Italiaan. Vielä epämiellyttävämmän vaikutuksen teki jokaiseen todellisen rauhan kannattajaan Delbosin "sydämellinen" keskustelu Jugoslavian ulkoministerin Stojadinovitshin kanssa. Viimeksimainittu, kuten on tunnettua, vasta hiljattain palasi silloin Rooman matkaltaan ja jo oli lähdössä Berliniin. Stojadinovitshin ja Ranskan ministerin keskusteluissa oli ilmeinen saksalais-italialaisten ohjeiden jälki. Ja on luonteenomaista, että Stojadinovitsh itsepintaisesti karttoi puheessaan Kansainliiton mainitsemista.

Kokonaan odottamattoman vaikutuksen tekivät Delbosin neuvottelut Pragissa Beneschin kanssa. Muutoin, kuten Tshekkoslovakian lehdet kirjoittivat, Delbos keskusteli Pragissa ei ainoastaan hallituksen jäsenten kanssa, hän kohtasi myöskin kaksi sudettilais-saksalaisen Henleinin puolueen edustajaa, mikä puolue on Hitlerin avoin agentuuri Tshekkoslovakiassa. Sen sijaan, että hän olisi kannattanut Tshekkoslovakian yhteiskunnallista mielipidettä taistelussa agressorin häikäilemättömiä hankkeita vastaan, sen sijaan, että olisi lujittanut Ranskan ja Tshekkoslovakian sopimusta ja edistänyt rauhan asian puolustajien, Kansainliiton ja kollektiivisen turvallisuuden kannattajien voimien yhdistymistä, Ranskan ulkoministeri meni kokonaan toiselle tielle. Hän itsepintaisesti kehoitti Tshekkoslovakian ulkopolitiikan johtajia tekemään myönnytyksiä Saksalle, eikä "vaikeuttamaan Ranskan ja Tshekkoslovakian sitoumuksia".

Delbosin matka itä-Europan maihin sattui yhteen vielä erään fasistisen agression avoimen ilmauksen kanssa, jollaisena oli Italian demonstratiivinen eroaminen Kansainliitosta. Nyt on alkanut Geneveä vastaan avoin ristiretki. Vielä yhden agressorin eroamista Kansainliitosta voidaan ainoastaan tervehtiä. Kansainliitto ainoastaan voittaa tällaisesta puhdistuksesta. Mutta katsantokantojen jyrkkyys Geneven suhteen porvarillis-demokraattisten valtioiden taholta saa nykyään erikoisen merkityksen. Sitävastoin ei englantilais-ranskalaiset neuvottelut, enempää kuin Delbosin matkakaan ja Englannin pääministerin Chamberlainin esiintymiset parlamentissa anna varmuutta siitä, että tämä välttämätön jyrkkyys tulee lemaan. Mutta agressorien hyökkäykset Kansainliittoa vastaan voivat tulla torjutuiksi ja tehdyiksi vaarattomiksi ainoastaan rauhaarakastavien maiden päättävällä tiivistymisellä Kansainliiton ympärille sen kaikin keinoin lujittamiseksi.

G. Anbor.

Englannin hallituksen istunto

Lontoo, (TASS). Kuten Reuter tiedottaa, cli Englannin hallituksen istunto, jossa käsiteltiin tilannetta Kaukaisessa Idässä. Tietotoimisto lausuu, että Englannin hallituksen mielipiteen mukaan tällä hetkellä ei ole tarpeellista lähettää huomattavimpia sotamerivoimia Kaukaiseen Itään. Ainoastaan siinä tapauksessa, jos tilanne vakavasti monimutkaistuu, voi herätä kysymys linjalaivojen tai raskaiden risteilijäin lähettämisestä, mutta siinä tapauksessa se tulee olemaan osa yhteistoiminnasta.

Englannin hallitus, jatkaa tietotoimisto, nähtävästi arvelee. että ei ole aihetta olla levottomia Hongkongin kohtalosta lähiaikana. Vaikka katsottiinkin välttämättömäksi lähettää Japanille nootti Hongkongin aluevesissä tapahtuneen selkkauksen johdosta, niin siitä huolimatta tällä hetkellä ei ole aihetta ajatella, että Japani aikoo toteuttaa jonkinlaisen tietoisen hyökkäyksen Hongkongissa olevan englantilaisen kolonian alueelle.

Frank Kellogg kuollut

New York. (TASS). San-Paulissa (Minnesotan valtiossa) kuoli huomattava amerikalainen valtiomies Frank Kellogg, joka oli yhdessä Brianin kanssa Parisissa v. 1928 solmitun "sodasta kieltäytymisen sopimuksen" initsiaattorina.

Hyökkäykset Kansainliittoa vastaan

Geneve, (TASS). Kansainliiton piireissä katsotaan jo toteennäytetyksi, että Kansainliittoa vastaan alettua todellista hyökkäystä poliittiselta sivustalta — sellaisten ankarien vaatimusten muodossa, missä vaaditaan Kansainliiton muuttamista puhtaasti neuvottelevaksi elimeksi — seuraa hyökkäyksen valmistaminen myöskin taloudelliselta sivustalta. Tämä hyökkäys, nähtävästi, tulee tapahtumaan silloin, kun tulee käsiteltäväksi Belgian entisen pääministerin Van Zeelandin Englannin ja Ranskan hallitusten pyynnöstä laatima selostus maailman taloudellisesta tilanteesta.

Täällä saatujen tietojen mukaan, selostus, mikä pääpiirteissään jo on muka sovittu Ranskan, Englannin ja Italian hallitsevien piirien kanssa, ehdottaa annettavaksi Englannille, Yhdysvalloille, Ranskalle, Saksalle ja Italialle laadittavaksi toimenpiteet maailman taloudellisen tilanteen parantamiseksi. Tämän viisikon on, sovittuaan mainituista toimenpiteistä, esitettävä ne maailman taloudelliselle konferenssille. Sen jälkeen tulee muodostettavaksi jonkinlainen uusi maailman taloudellinen järjestö näiden toimenpiteiden toteuttamiseksi.

Aivankuin korostaakseen sitä seikkaa, että tämä järjestö tulee asetetuksi Kansainliiton vastapainoksi, osoitetaan, että, jos Kansainliitto suostuu poistamaan säännöistään 16 pykälän ja monet muut pykälät, mitkä eivät ole mieluisia Saksalle, Italialle ja Japanille, niin, mahdollisesti, uusi järjestö voidaan muodostaa sen yhteyteen, koska silloin fasistisilla valtioilla ei tule olemaan aihetta kieltäytyä osallistumasta Kansainliittoon. Mutta jos "reformi" osoittautuu mahdottomaksi, on muodostettava uusi järjestö, mikä olisi "sopiva kaikille".

Tässä pykälässä, kuten nähdään, hyökkäys "taloudelliselta" sivustalta yhtyy hyökkäykseen "poliittiselta" sivustalta, ja siinä, kuten Genevessä osoitetaan, ei ole mitään ihmeteltävää, sillä niin yhtä kuin toistakin hyökkäystä ohjataan agressorien blokin ystävien taholta.

Tuskin lieneo välttämätöntä puhua Van Zeelandin koko vehkeilyn räikeästä sovettivastaisesta luonteesta, mistä mainitsevat kaikki kokeneet geneveläiset havainnoitsijat. Itse niiden taloudellisten toimenpiteiden luonne, mitä ehdottaa Van Zeeland ja joiden sisältöön kuuluu finanssi- ja luottoavun antaminen fasistisille valtioille ilman minkäänlaisia rauhan poliittisia takeita (joita vaati viimeinen Kansainliiton pleenumi), myöskin todistaa näiden toimenpiteiden sovettivastaista suuntaa.

Täällä odotetaan, että yhdessä tai toisessa muodossa nämä kumpikin hyökkäys tulee tehdyksi Kansainliiton neuvoston tulevassa sadannessa sessiassa. Sen päiväjärjestyksessä on, ensiksikin, kysymys "Kansainliiton taloudellisen ja finanssijärjestön rakenteesta ja tehtävistä" ja toiseksi, Chilen edustajan Edwardsin esittämä kuulluksi tullut kysymys siitä, että olisi kysyttävä fasististen valtioiden mielipidettä siitä, minkälaisena he haluaisivat nähdä Kansainliiton.

Van Zeelandin projekti

Paris, (TASS). Lehdistössä osoitetaan, että Van Zeeland on täyttänyt tehtävänsä "Kansainvälisen taloudellisen yhteistoiminnan mahdollisuuksien tutkimisessa". Van Zeelandin johtopäätökset ja selostus tämän johdosta tulevat esitetyiksi lähipäivinä. Van Zeelandin projekti muodostaa 30 sivua käsittävän kookkaan vihkon. Van Zeelandin ehdotukset ovat jo, nähtävästi, hyväksyneet Parisin, Washingtonin ja Lontoon hallitukset.

Van Zeelandin projekti edellyttää kansainvälisten taloudellisten tutkimusten vakituisen keskuksen muodostamista. Englannin, Ranskan, Saksan, Italian ja Yhdysvaltojen on alettava neuvottelut "taloudellisen aseistariisuutumisen" valmistamiseksi. Siinä tapauksessa, jos nämä neuvottelut menestyvät, voidaan kutsua koolle Kansainvälinen taloudellinen konferenssi mainitun "taloudellisen aseistariisuutumisen" toteuttamiseksi. Tämä ohjelma sisältäisi kaupparajoituksien helpoittamisen, kauppasopimusten solmiamisen edistämisen, kaikenlaisten polkumyyntimuotojen poistamisen, maailman talouden stabilisoimisen tavaran hintojen asettamisen ja tullimaksujen stabilisoimisen avulla. Van Zeelandin projekti edellyttää, että kaikki mainitut toimenpiteet on toteutettava viipymättä yksi toisensa jälkeen.

Sitäpaitsi projekti edellyttää jäätyneiden luottojen mobilisoimista kansainvälisen vaihdon toteuttamisen tarkoituksessa.



KUVASSA: rajavartiolaisten jazz-ansamble esiintymässä Karjalan aeroklubin päästökkäiden illanvietossa.

Foto — Ankudinov.

Shota Rustavelin muistopäivät

Joulukuun 24 päivänä alkoi Shota Rustavelin 750-vuotispäivälle omistettu Sovettikirjailijain Liiton pleenumi. Rustavelin nimelle omistetun teatterin katsomo on täynnä vieraita, joiden joukossa on Gruzian puoluejärjestöjen ja sovettien edustajia S. Berijan osanotolla. Pleenumin avasi tov. Stavskij, jonka puheen moneen kertaan keskeyttivät myrskyiset kunnianosoitukset puolueen ja suuren Stalinin kunniaksi. Monilla eri kielillä lakkaamatta kaikuvat salista tervehdyshuudahdukset bolshevikien puolueen, toveri Stalinin ja polittbyron kaikkien jäsenten kunniaksi. Presidiumia valitessa kansan kaikkein suurimman rakkauden ja suosion saivat Demjan Bednyj ja Novikov-Priboi. Gruzian kirjailijain, nuorison, taiteen työntekijäin tervehdykseen yksinkertaisilla kuvaannollisilla sanoilla vastasi Serafimovitsh.

Ensimmäisessä istunnossa kuultiin Ingorkvan selostus teemasta: "Rustaveli ja hänen runoutensa." Rustavelin vuosipäivälle omistetut juhlallisuudet muuttuvat Sovettien maan kansojen kulttuurisen yhtenäisyyden voimakkaaksi demonstratsioksi. Joulukuun 26 päivänä pleenumi kokonaisuudessaan matkustaa Goriin — toveri Stalinin syntymäpaikalle, josta tulee annetuksi radiolähetys. Pleenumiin osallistuu tiedeakatemian delegatsio, johon kuuluvat Meschaninov, Struve, Dondua, Shishmarev.

Virtanen.

Sovettikirjailijain delegatsio Tbilisissä

Joulukuun 23 päivänä Sovettiliiton huomatuimmat kirjailijat ja runoilijat saapuivat Tbilisiin. Asemalaiturin ja aseman edustan täyttivät suuret ihmisjoukot... Kokonainen meri kukkia, kukkia, kukkia... Aseman edustalla oli miitinki. Tribunalla — Demjan Bednyj, Stavskij, Serafimovitsh, Vyshnevskij, ja kymmeniä muita suuria kirjailijoita ja runoilijoita. Kaupunki on koristettu, tuntuu suuri juhlatunne. Iso pöytä minun huoneessani hotellissa on täynnä asteri- ja ruusukimppuja. Tänään on ensimmäinen, suurelle runoilijalle omistettu kirjallisuusilta. Näinä päivinä ilmestyvät painosta kirjat: Gruzialaiset kirjailijat — Rustaveli, johin on koottu runot 15 vuosisadan runoilijoista asti, jotka ovat kirjoittaneet Rustavelista.

Virtanen.

Itäisen rintaman Teruelin rintamaosan komentaja palkittu

Barcelona, (TASS). Itäisen rintaman Teruelin rintamaosan komentaja eversti Sarabia on Teruelin operatsion loistavasta suorittamisesta kohotettu kenraalin arvoon.

Ranskan lehdistö tasavaltalaisten voitosta

Paris, (TASS). Tasavaltalaisten loistava voitto Teruelin rintamalla, mikä päättyi Teruelin valtaamisella, on herättänyt useita lausuntoja Ranskan lehdistössä.

"Humanite" kirjoittaa: "Tasavaltalaiset astuivat Terueliin. Olkoon tämä voitto omantunnon soimauksena niille, jotka aiheuttivat niin paljon vaikeuksia, kavaltaen historiallisen kutsumuksen, mikä kuuluu Ranskalle. Aiheuttakoon tämä voitto rajan avaamisen, ja antakoon vapauden puolesta taistelevalle Espanjan tasavallalle mahdollisuuden hankkia välttämättömiä puolustusvälineitä. Tulkoon Teruelin luona tappion kärsineeltä Francolta kielletyksi kaikkinainen apu, jouduttakoon se hänen tappiotaan, mikä on myöskin Hitlerin ja Mussolinin tappio".

"Oeuvre" toteaa voimakkaan vaikutuksen, minkä Teruelin valtaaminen teki Berlinin sotilaspiireihin. Sanomalehden tietojen mukaan, Italian ja Saksan hallitukset ovat yleensä levottomia kenraali Francon asemasta. Viimeisessä selostuksessaan kenraali Francon hallituksen yhteydessä edustettuna oleva Saksan lähettiläs Schtorer osoittaa, että kenraali Franco tarvitsee vielä vähintäin 8 divisiaa, toteuttaakseen viime syksynä aiotun hyökkäyksensä. Schtorerin mielipiteen mukaan, tätä hyökkäystä on mahdoton toteuttaa ennen kevään tuloa. Ennen sitä Franco ei kykene valmistamaan sotajoukkojaan hyökkäykseen.

Japanilaisvastaisia mielialoja Yhdysvalloissa

New Lork, (TASS). Heijastaen Yhdysvaltojen laajan yhteiskunnallisuuden keskuudessa kasvavia japaninvastaisia mielialoja, sanomalehtiyhtymän Scripps-Howardin lehdistö varoittaa Tokiota, että Yhdysvaltojen kärsimys voi loppua, jos japanilaiset eivät lopeta provokatsionisia tekojaan. Japani, jatkaa tämä lehdistö, ei voi liian paljon luottaa amerikalaisten kärsimykseen ja eristäytymiskantaan.

Japanilais-amerikalaisen konfliktin syttyessä, kirjoittaa edelleen Scripps-Howardin lehdistö, Japani tuskin tulenee tekemisiin yksinomaan Yhdysvaltojen kanssa. Japanin agressio on kohdistettu myöskin Englantia, Ranskaa, Sovettiliittoa ja Hollantia vastaan. Jos Japanin mieletön ekspanssio johtaa konfliktiin, niin Japani, mahdollisesti, joutuu sotimaan ei yhtä, vaan viittä valtiota vastaan. Japani on kuitenkin liian heikko taloudellisessa ja finanssisuhteessa, käydäkseen tällaista sotaa.

"New York Times" osoittaa, että japanilaisten ei kaipaa odottaa finanssiapua amerikalaisilta Kiinassa valtaamiensa rajonien resurssien hyväksikäyttämistä varten.

Suuri vaikutus Lontoossa

Lontoo, ("Pravdan" kirjeenvaihtajalta). Teruelin valtaaminen Espanjan tasavallan armeijan taholta teki suuren vaikutuksen Lontoossa. Englannin lehdet osoittavat, että Teruel on suurin ja tärkein kaupunki, mitä tasavaltalaiset ovat vallanneet Espanjassa alkaneen sodan alusta asti.

Lehdistö lausuu, että Franco aikoi muuttaa Teruelin fasistisen hyökkäyksen lähtökohdaksi Katalonian eroittamiseksi Espanjan tasavallan perusalueesta. Teruelin valtaaminen huomattavasti jouduttaa yhteyden pitämistä Madridin ja Barcelonan välillä.

"Daily Herald" pääkirjoituksessaan nimittää Teruelin valtaamista "loistavaksi iskuksi". "Tällä voitolla, — kirjoittaa lehti, — Espanjan hallitus katkaisi keihään kärjen, mikä oli suunnattu sen sydämeen".

Sovettiliiton lehdistön palstoilta

Lämmin sää Kaukasian kurorteissa

Voroshilovsk, 22. Lämmin sää vallitsee Voroshilovskin seuduilla. Joulukuun 20 päivänä lämpömäärä nousi 20,9 astetta lämpöä.

Korkea lämpömäärä on huomattavissa myöskin Kaukasian mineraalivesien kurorttialueella. Näin lämmintä talvea eivät muista vanhatkaan paikalliset asukkaat. Ensimmäinen lumi, joka satoi lokakuun puolivälissä, pysyi vain yhden päivän. Sen jälkeen jatkuvat kirkkaat aurinkoiset päivät.

("Trud").

Pakkas-ukko Suhumissa

Suhumi, 22. Tällä kertaa Abhasiassa on talvi vain kahdessa paikassa: vuorien huipuilla ja... lastenleikkikalukaupoissa. Viheriäin subtroopillisten kasvien ympäröimänä valkopartainen pakkas-ukko näyttää hyvin eksoottiselta. Suhumissa ja sen ympäristössä toisen kerran kukkivat ruusut. Aurinko paistaa lämpöisesti.

Rinkelin tuotanto mekanisoitu

Tsaarin aikaisella Venäjällä rinkelin tuotannon tekniikka jäi yhtä alhaiseksi kuin se oli Iivana Julman aikoina. Se kokonaan perustui käsityöhön.

Vasta Suuren sosialistisen revolutsion jälkeen paranivat rinkelituotannon työolot. Tämän vuoden kuluessa tapahtuivat suuret muutokset tällä alalla. Moskovan rinkelitehtaat saivat kaikki nykyaikaisimmat koneet.

Tuotannon mekanisoituessa rinkelin valmistus kohosi 25 prosentilla ja tuotteiden valmistusarvo aleni 8 prosentilla.

Moskovan rinkelikombinaatti valmistaa tällä kertaa 20 tonnia 77 eri laatuista rinkeliä.

("Pizchevaja Industrija").

Liikkuvan jäälautan matka

"Pohjoisnavan" asema, 23 jouluk. (Radioitse). Viimeisten kahden kuukauden aikana jäälauttamme liikuntanopeus on huomattavasti lisääntynyt. Se oli meillä jonkinlaisena yllätyksenä: me ajattelimme, että pakkasten tullen, jotka sitovat erilliset jääkentät yhteiseksi massaksi, liikuntanopeus tulee laskemaan.

Kesäkuussa me kuljimme vuorokaudessa puolitoista mailia, elokuussa lähes kaksi ja puoli mailia, marraskuussa kuljimme lähes neljä mailia, joulukuussa keskinopeus on sitäkin suurempi. Liikunnan suunta on myöskin muuttunut kaakkoisesta lounaiseksi. Kaiken tämän tuloksena me lähestymme Grönlannin rannikkoja, jonkunverran loitoten Grönlannin meren keskiosasta, johon meitä alunperin merivirrat kuljettivat.

Lähestyminen Grönlannin rannikkoja ja mm. kauaksi mereen pistäytyvää Grönlannin koillisnientä, oli levoton hetki elämässämme. Meillä oli aihetta odottaa huomattavia röykkiytymisiä ja me valmistimme koko taloutemme matkakuntoon. Tehostimme vahtipalvelusta, huolellisesti seurasimme jäiden tilaa ja valmistimme haaveritarpeet.

Viimeisten kolmen päivän aikana kova pohjoistuuli ja yhtäläinen pilvisyys eivät antaneet meille mahdollisuutta määritellä olinpaikkaamme. Eilen sää selveni ja me helpoituksella huomasimme, että katala koillisniemi on jäänyt taaksemme.

Nopea liikunta pakotti meidät useimmiten suorittamaan tieteellisiä havaintoja. Tieteelliset työntekijämme ovat nyt niin kuormitettuja, etteivät ehdi muokkaamaan hankittuja tietoja (sillä on selitettävissä tieteellisten selostusten puuttuminen viimeisten kuukausien aikana). Muunmuassa, me emme ole vielä muokanneet mielenkiintoista ainehistoa jäälautan liikunnasta viime aikana.

Asemamme nimitys — "Pohjoisnapa" on jo hiukan vanhentunut. Mehän olemme jo etelämmällä Rudolfin saarta! Mutta tämäkin rajoni on kokonaan tutkimaton, ja tutkimustyö ei missään määrin menetä mielenkiintoaan, ja me työskentelemmekin suurella intensiivisyydellä. On harmillista, jos jäälauttamme menee niin lähelle Grönlannin rannikkoja, että täytyy nousta maalle. Silloin täytyisi huomattavasti supistaa työtämme.

Hiljattain me saimme sähkösanoman Otto Juljevitsh Schmidtiltä, että Grönlannin valaanpyydysyhdistys tarjoaa käytettäväksemme elintarvevarastojaan, joita on jossain Grönlannin itärannikoilla. Me olemme liikutettuja yhdistyksen huomaavaisuudesta ja kiitämme sitä siitä, mutta pyrimme kuitenkin pysyttelemään kauempana rannikosta. Meidän päämäärämme on ulottaa tieteelliset tutkimuksemme mahdollisimman laajalle alueelle.

Milloin me luulemme palaavamme mantereelle? Nähtävästi maalis-huhtikuussa, t.s. silloin, kun täydellisesti suoritamme tutkimustyöohjelmamme. Koska mahtavinkaan jäänmurtaja tuskin kykenee lähestymään välittömästi asemaamme ennen syksyn tuloa, niin varmaankin meidän paluumatkamme tulee toteutumaan lentokoneiden avulla.

Aikaisempien talvehtimisten kokemuksen perusteella me katsomme eniten sopivaksi lentokuukaudeksi maaliskuun. Maaliskuussa hyvien ilmojen aika jatkuu useampia päiviä. Huhti- ja toukokuussa lentopäiviä on vähemmän. Kesäkuussa lumipeite tulee liian pehmeäksi, eikä ole sopiva lentokoneiden laskeutumiselle ja nousulle. Heinä- ja elokuussa jäälle muodostuu hyhmä, sen jälkeen suuria vesilätäkköjä ja järviä, mitkä tekevät lentokoneen laskeutumisen miltei mahdottomaksi.

Meitä hakemaan lähtevät lentokoneet voivat pitää tukikohtanaan Huippuvuoria, joissa on sovettiasutuksia, tai välittömästi jäänmurtajaa, mikä lähestyy mahdollisimman lähelle meitä. Viimeisessä tapauksessa lentokoneiden tulee lentää pienempiä matkoja ja ne siis voivat kuljettaa täältä suuremman määrän kallisarvoista kalustoamme.

Huippuvuorilla sijaitsevat sovettikolonniat ovat tällä hetkellä meitä kaikkein lähimpänä olevia napapiirin sovettiasemia. Meillä on niiden kanssa säännöllinen yhteys.

Älkööt "Pravdan" lukijat ajatelko, että me kiirehdimme poistumaan jäälautalta. Me olemme täynnä energiaa, reippautta ja olemme valmiita työskentelemään jäälautalla niin kauan, kun syömme viimeisen kannun ruokatarpeitamme. Mutta näitä kannuja meillä on vielä paljon! Halumme on tehdä mahdollista enemmän rakkaan synnyinmaamme hyväksi, kunnialla korvataksemme parhaimman ystävämme ja opettajamme toveri Stalinin luottamuksen.

Sovettiliiton Sankari I. PAPANIN.

* * *

Joulukuun 25 päivänä kello 7 aamulla Papaninin leiri oli 81 asteella 01 minuutilla pohjoista leveyttä ja 6 asteella 50 minuutilla läntistä pituutta.

Aseman rajonissa oli pakkasta 22 astetta ja riehuu voimakas lumipyry.

* * *

Rudolfin saarella oli samana aikana yhtäläinen pilvisyys, neljän ballin luoteistuuli, lämpömittari näytti 10 astetta pakkasta.

I. I. Gudovin loistava rekordi

Joulukuun 23 päivänä, merkitäkseen Sergo Ordzhonikidzen nimelle omistetun Moskovan työkonetehtaan viisivuotispäivän, ansioitunut freesikonetyöläinen, stahanovilainen-ordenisti, SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaatti tov. I. I. Gudov saavutti ennenkuulumattoman rekordin työn tuottavaisuudessa. Hän täytti norminsa 9.050 prosentilla.

Tov. Gudov kolmessa tunnissa 58 minuutissa valmisti 238 puristuspatroonan niveltä (normi yhtä esinettä kohti on 90,5 minuuttia) ja ansaitsi 1.017 ruplaa 84 kop.

Sinä päivänä tehtaan 103 stahanovilaista täyttivät työvuoronorminsa 200 prosentilla ja siitäkin yli.

Vastaavan toim. sijainen
A. VIHOLAINEN

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск Пушкинская 7 комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР гор. Петрозаводск, Пу[illegible]нская 7 [illegible] Уполномоч. Главлита Карельской АССР № В — 1477 Заказ № 4148 Тираж 5505